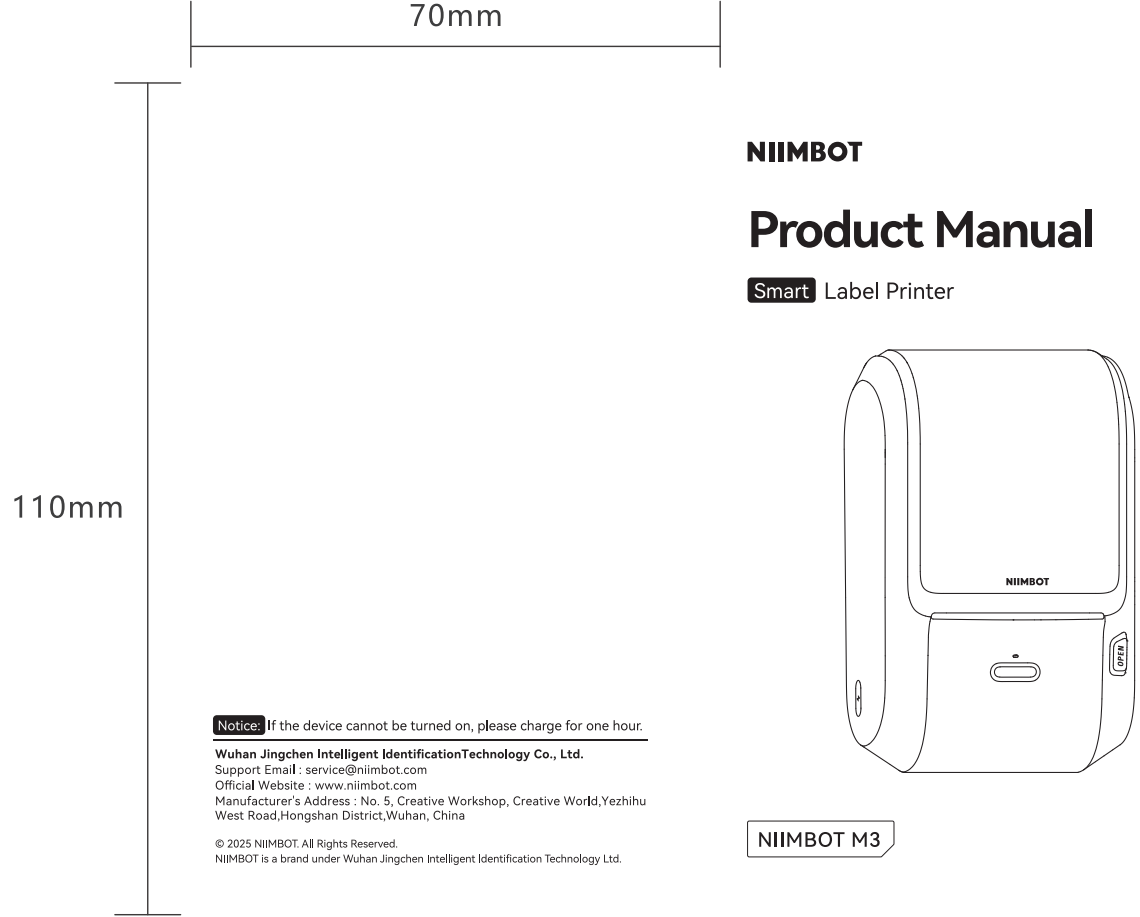




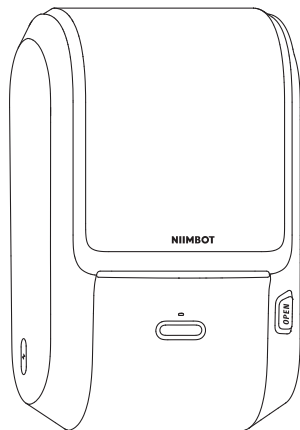
单位：mm 印刷位移公差±1

名称	说明书-M3-欧洲-A	页数	128P		NIIMBOT精臣	
尺寸	70*110mm±1mm	工艺	/	日期	2025.03.26	备注:
装订	胶装	印刷	单色印刷	料号	33010337305	
材质	封面：100g双胶纸 内页：80g双胶纸			设计	张钟毅	

NIIMBOT

Product Manual

Smart Label Printer



Notice: If the device cannot be turned on, please charge for one hour.

Wuhan Jingchen Intelligent Identification Technology Co., Ltd.

Support Email : service@niimbot.com

Official Website : www.niimbot.com

Manufacturer's Address : No. 5, Creative Workshop, Creative World, Yezhihu West Road, Hongshan District, Wuhan, China

© 2025 NIIMBOT. All Rights Reserved.

NIIMBOT is a brand under Wuhan Jingchen Intelligent Identification Technology Ltd.

NIIMBOT M3

CONTENTS

EN	Product Manual	02
DE	Kurzanleitung	19
FR	Guide de démarrage rapide	37
ES	Guía de inicio rápido	55
IT	Guida di avvio rapido	73
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	91
TR	Kullanım Kılavuzu	109

01

Package Contents



Smart Label Printer *1



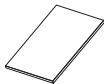
Type-C Data Cable *1



Label Paper Roll *1



Ribbon *1
(Installed In The Printer)



Product Manual *1

02

EN

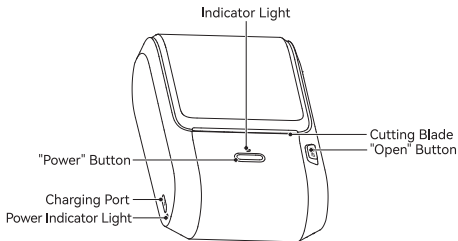
Product Parameters

Product Name	Smart Label Printer	Model	NIIMBOT M3
Dimensions	199*127*77 mm	Weight	1170 g
Charging Time	3 - 4 hours	Rated Input	5V DC, 3A
Rated Capacity	2000mAh	Printing Method	Thermal transfer printing
Printing Resolution	300dpi	Effective Printing Width	72 mm
Connection Method	Bluetooth or Type-C	Charging Port	Type-C
Transmitting Power	4dBm(Maximum) for EU	Operating Temperature	0°C - 40°C
RFID	13.56MHz	Bluetooth	2402 - 2480MHz

03

Product Overview

03-1 Label printer



Button description

Operations	Operating Instructions
Power on	Press and hold the "Power" button for 2–3 seconds.
Power off	Press and hold the "Power" button for 2–3 seconds when the printer is powered on.
Feed paper	Press the "Power" button once when the printer is powered on.
Print self-test page	Press the "Power" button twice when the printer is powered on.

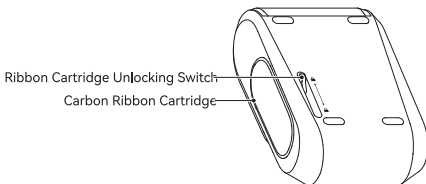
Indicator light

Color	Status	Status Description
Blue	Solid	Powered on but not connected
	Quick flashing	Firmware upgrade in progress
Green	Solid	Bluetooth connected
	Quick flashing	Printing
Red	Solid	Paper compartment not closed, no paper or paper output error

Power Indicator light

Color	Status	Status Description
White	Quick flashing	Charging
	Solid	Fully charged and connecting
Red	Solid	Low battery

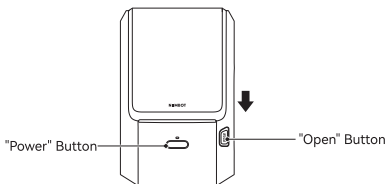
03-2 Ribbon



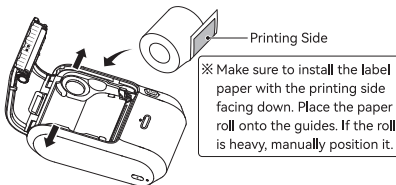
04

Operating Instructions

04-1 Load the label paper

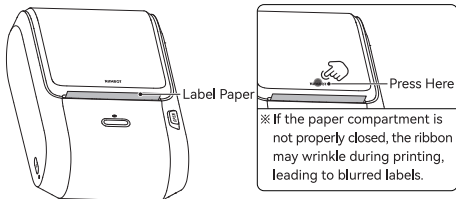


- 1 Press and hold the "Power" button to power the printer on before loading the label paper. Make sure that the label paper can rewind properly.



- 2 Press the "Open" button, slide the guides apart and insert the label paper.

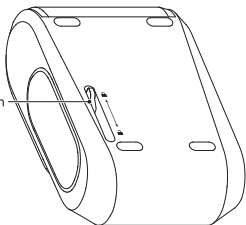
- ※ The ribbon will wind forward automatically when the compartment lid opens. This makes sure that the used sections of the ribbon are not reused when the label paper rewinds. When the lid closes, the ribbon will reposition itself to avoid wastage.



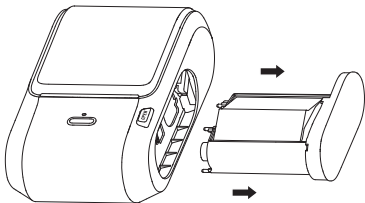
- 3 Pull a section of the label paper out of the outlet and press the center of the compartment lid firmly to close it.
- ※ If the section of the label paper pulled out is less than 30 mm, the paper will rewind automatically to avoid waste.

04-2 Installing the carbon ribbon

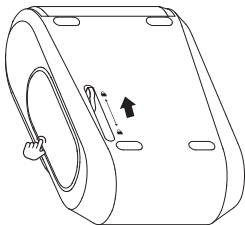
Ribbon cartridge unlocking switch



- 1 Unlock the carbon ribbon cartridge.



- 2 Remove the old carbon ribbon cartridge.



- ③ Insert a new carbon ribbon cartridge. Press the carbon ribbon cartridge and slide the release switch to lock it in place.

04-3 Software Downloads

01.Download the "NIIMBOT" app

To use this product, download and install the "NIIMBOT" app from the Google Play or Apple App Store.



NIIMBOT
Design & Print APP
easy to download and use



02.Download the desktop version of the "NIIMBOT" app

Visit the official NIIMBOT website (www.niimbot.com), then go to the software download page to download and install the desktop version of the "NIIMBOT" app.

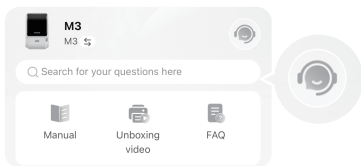
※ Note: In case you need to connect to a computer to use the device, please use an official NIIMBOT data cable or any data cable that supports data transfer.

03.Download drivers

Visit the official NIIMBOT website (www.niimbot.com), then go to the software download page to download the universal printer driver.

04.Help Center

For more video tutorials and frequently asked questions, visit the "My - Help Center" section in the app.



If you encounter any issues or have any questions while using the product, you can also log in to the app, go to "My - Help Center," and select "Customer Service" for assistance.

04-4 Connection and Printing

- 1 Make sure to enable Bluetooth on your phone after the download is complete.

※ Note: Enable location permissions on Android phones.



Turn on Bluetooth ✓

- 2 Open the app and search for the paired device via Bluetooth.

※ Note: Enter 0000 or 1234 if a PIN code is required.

- 3 Once a connection is established, the app will automatically recognize the label template installed in the printer. You can go directly to the editing page to edit the label.

Notes

All images of products, accessories, and software interfaces in this manual are for illustrative purposes only and shall be used for reference only. Products may differ slightly from the images due to product upgrades, so please refer to the actual product itself. Technical improvements are made without issuing separate notices. To make the best possible use of this printer and the app features, users are recommended to use the designated NIIMBOT label paper, ribbon and other consumables. Using third-party consumables may cause the printer to malfunction, recognition failure or poor printing results.

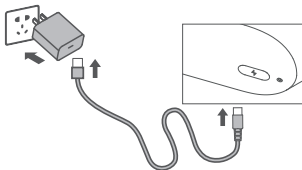
05

Care and maintenance

05-1 Charging

- Make sure the product and your hands are dry. Plug the Type-C charging cable into the charging port, connect the power adapter, then plug the power adapter into a power outlet.
- When the battery is low, a red indicator will be solid on. If you proceed with printing at a low battery level, the printer will be powered off automatically. To continue using the printer, charge the battery as soon as possible.
- A full charge takes 3-4 hours.
- To maintain battery health, charge it at least once every 2-3 months.

⚠ To improve the battery's service life, do not print while charging.



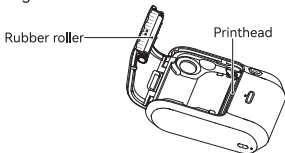
05-2 Print head and print roller cleaning

Clean the print head and print roller if any of the following occur:

- Printing is not clear
- Loud noises when feeding or rewinding paper
- Foreign objects stuck on the print head

Follow the steps below to clean the print head and print roller:

- ① Power off the printer.
- ② Remove the ribbon cartridge, open the paper compartment and locate the print head (as shown in the picture). If you have just used the printer, wait until the print head cools down completely.
- ③ Rotate the print roller and, while simultaneously using dry alcohol swabs to wipe away any dust or stains the surface of the print roller.
- ④ Use dry alcohol swabs or professional print head cleaning pens (which needs to be purchased separately) to wipe any dust or stains off the surface of the print head.
- ⑤ Wait for 5 to 10 minutes until the alcohol evaporates completely. Then close the paper compartment and fit back the carbon cartridge.



05-3 FAQs

Q: Why do I need to enable location permissions on my mobile phone?

A: Due to the limitations of the operating system, if you are using an Android phone, you must enable location permission to be able to use the Bluetooth functions.

Q: What is the PIN code?

A: This depends on the system requirements of Android phones. The PIN code is usually 0000, but it could also be 1234 or 16 zeros.

Q: Why can't I find the printer on my mobile device?

A: 1. Ensure Bluetooth is enabled on your phone.
2. Restart the printer or the app, then search again.
3. Turn Bluetooth off and on again on your phone.

Q: What should I do if Bluetooth pairing failed?

A: 1. Restart the printer or the app, then search again.
2. Disable Bluetooth on your phone and enable it again.

Q: What should I do if the printed label is blurry?

A: 1. Press the "Power" button once to feed one label, then print again.
2. Press the "Power" button twice to print the self-test page. Take a photo of the printed self-test page and send it to Customer Service for assistance.

Q: Nothing is being printed when I tap the "Click" button, and the printer keeps chugging. What should I do?

A: 1. Ensure the label paper is properly loaded. Make sure a section of the label paper is pulled out of the outlet.
2. Check whether the label paper or carbon ribbon has been used up. If so, replenish as soon as possible.

Q: What should I do if a printing task is aborted suddenly?

A: Follow the in-app prompts to resolve the issue.

Q: What should I do if the printed content is offset?

A: 1. Check if the label paper dimensions match the app template.
2. Adjust the printing offset through the app editing functions.

Q: What should I do if there is a paper feed error?

A: 1. Check if label paper or foreign objects are stuck to the sensor in the paper guide groove.
2. Check whether the dimensions in the app template settings match the actual dimensions of the label paper.
3. Check if the paper type set in the template is correct.
4. If the issue persists after completing the above steps, there may be a sensor fault. Please contact Customer Service for assistance.

Q: What should I do if the carbon ribbon is wrinkled?

A: Pull out the carbon ribbon and rotate it clockwise or counterclockwise until the ribbon is pulled tight.



06

Safety Precautions

To use this product safely and avoid personal injury or property damage, carefully read all instructions and warning notices in this manual before use.

*Warning



Do not disassemble the product. Products that have been disassembled cannot be returned or replaced.



Do not use corrosive chemicals or cleaners to clean the product.



Do not use the product near gas stations, fuel storage containers or other areas with flammable substances.

1. Keep the product and accessories in a safe place that is inaccessible to children, or only allow use under the supervision of a guardian.
2. Immediately disconnect the product from the power source if the product enters water.
3. Immediately disconnect the product if the device malfunctions.
4. If you use a power adapter to charge the product, make sure the adapter is safe, compliant, and meets the necessary standards.
5. Do not attempt to replace the battery yourself. Improper battery replacement may cause an explosion.

6. The battery contains special protective circuitry and devices. Do not disassemble the battery as this may cause short circuits or electrolyte leakage. If electrolytes accidentally enter your eye, rinse immediately with clean water and seek medical attention.
7. Do not expose the appliance or power adapter to high-temperature or high-humidity environments, or submerge it in water, to prevent short circuits that can cause the battery to overheat, smoke, deform, get damaged or even explode.
8. Disconnect the power adapter immediately if you notice smoke or an unusual odor coming from the product or the power adapter, taking care to avoid burns.

***Important**

Please purchase the version of the product that matches your region or country of use through the NIIMBOT official store or a NIIMBOT authorized sales agent. Purchasing the product from unauthorized channels may result in receiving a counterfeit product or a product not adapted to your region or country of use which may lead to usage issues. In such cases, NIIMBOT may have limited ability to assist.

01

DE

Lieferumfang



1 Intelligenter
Etikettendrucker



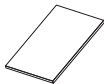
1 Datenkabel Typ-C



1 Etikettenpapierrolle



1 Farbband
(im Drucker eingelegt)



1 Produkthandbuch

02

Produktparameter

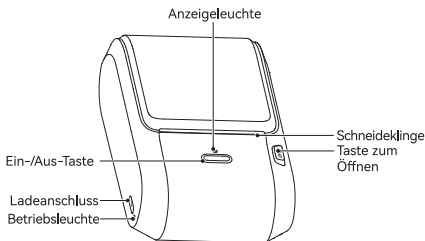
DE

Produktname	Intelligenter Etikettendrucker	Modell	NIIMBOT M3
Abmessungen	199*127*77 mm	Gewicht	1170 g
Ladezeit	3 - 4 Stunden	Nennleistung des Eingangs	5V DC, 3A
Nennkapazität	2000mAh	Druckmethode	Thermotrans- ferdruck
Druckauflösung	300dpi	Effektive Druckbreite	72 mm
Verbindung- smethode	Bluetooth oder Typ-C	Ladeanschluss	Type-C
Sendeleistung	4dBm(max.)	Betriebstem- peratur	0°C - 40°C
RFID	13.56MHz	Bluetooth	2402 - 2480MHz

03

DE Produktübersicht

03-1 Etikettendrucker



Tastenbeschreibung

Betrieb	Bedienungsanleitung
Einschalten	Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2–3 Sekunden lang gedrückt.
Ausschalten	Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2–3 Sekunden lang gedrückt, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
Papier zuführen	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
Selbsttestseite ausdrucken	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zweimal, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Anzeigeleuchte

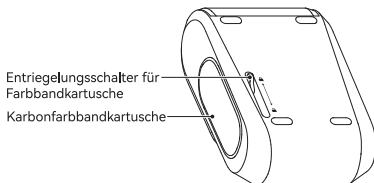
Farbe	Status	Statusbeschreibung
Blau	Durchgehend	Eingeschaltet, aber nicht verbunden
	Schnelles Blinken	Firmware-Aktualisierung wird durchgeführt
Grün	Durchgehend	Bluetooth verbunden
	Schnelles Blinken	Drucken
Rot	Durchgehend	Papierfach nicht geschlossen, kein Papier oder Fehler bei der Papierausgabe.

DE

Betriebsleuchte

Farbe	Status	Statusbeschreibung
Weiß	Schnelles Blinken	Ladevorgang läuft
	Durchgehend	Vollständig aufgeladen und verbunden
Rot	Durchgehend	Niedriger Akkustand

03-2 Farbband

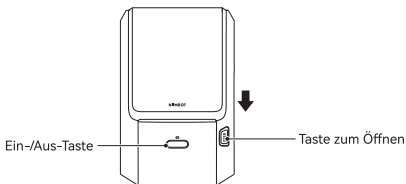


04

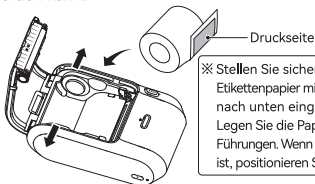
DE

Bedienungsanleitung

04-1 Etikettenpapier einlegen



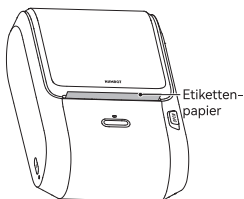
- 1 Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um den Drucker einzuschalten, bevor Sie das Etikettenpapier einlegen. Stellen Sie sicher, dass das Etikettenpapier richtig zurückgewickelt werden kann.



※ Stellen Sie sicher, dass das Etikettenpapier mit der Druckseite nach unten eingelegt wurde. Legen Sie die Papierrolle auf die Führungen. Wenn die Rolle schwer ist, positionieren Sie sie manuell.

- 2 Drücken Sie die Taste zum Öffnen, schieben Sie die Führungen auseinander und legen Sie das Etikettenpapier ein.

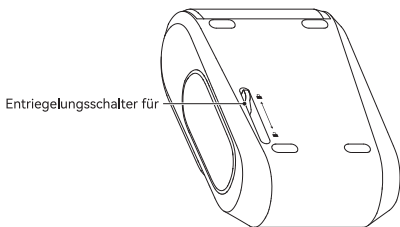
- ※ Das Farbband wird beim Öffnen des Fachs automatisch nach vorne gewickelt. Dadurch wird verhindert, dass bereits verwendete Bereiche des Farbbands wiederverwendet werden, wenn das Etikettenpapier zurückgewickelt wird. Wenn der Deckel geschlossen wird, wird das Band zur Vermeidung von Abfall neu positioniert.



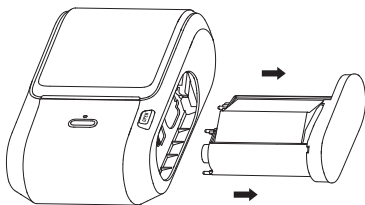
- 3 Ziehen Sie einen Teil des Etikettenpapiers aus dem Papierauslass und drücken Sie fest auf die Mitte des Fachdeckels, um ihn zu schließen.
- ※ Wenn weniger als 30 mm des Etikettenpapiers herausgezogen wurden, wird das Papier zur Vermeidung von Abfall automatisch zurückgewickelt.

04-2 Einsetzen des Karbonfarbbands

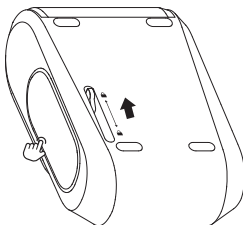
DE



- 1 Entriegeln Sie die Karbonfarbbandkartusche.



- 2 Entfernen Sie die alte Karbonfarbbandkartusche.



- ③ Setzen Sie eine neue Karbonfarbbandkartusche ein. Drücken Sie auf die Karbonfarbbandkartusche und betätigen Sie den Entriegelungsschalter, sodass sie einrastet.

04-3 Software-Downloads

01.Laden Sie die NIIMBOT-App herunter

Laden Sie die NIIMBOT-App herunter und installieren Sie sie, um dieses Produkt zu verwenden. Sie finden sie bei Google Play oder im Apple App Store.



NIIMBOT
Design & Print APP
easy to download and use



02. Laden Sie die Desktop-Version der NIIMBOT-App herunter

DE

Besuchen Sie die offizielle Website von NIIMBOT (www.niimbot.com) und navigieren Sie dann zur Seite „Software-Downloads“. Installieren Sie die PC-Version der NIIMBOT-App.

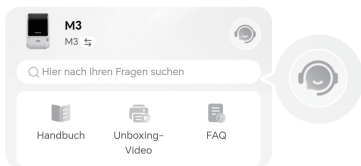
※ Hinweis: Falls Sie das Gerät an einen Computer anschließen müssen, verwenden Sie bitte ein offizielles NIIMBOT-Datenkabel oder ein beliebiges Datenkabel, das die Datenübertragung unterstützt.

03. Laden Sie die Treiber herunter

Besuchen Sie die offizielle Website von NIIMBOT (www.niimbot.com), navigieren Sie zur Software-Download-Seite und laden Sie dann den universellen Druckertreiber herunter.

04. Hilfe-Center

For more video tutorials and frequently asked questions, visit the "My - Help Center" section in the app.



Weitere Video-Tutorials und häufig gestellte Fragen finden Sie in der App im Abschnitt „Mein > Hilfe-Center“. Wenn Probleme oder Fragen beim Nutzen des Produkts auftreten, können Sie sich auch

in der App anmelden, zu „Mein > Hilfe-Center“ navigieren und „Kundendienst“ auswählen, um Unterstützung zu erhalten.

04-4 Anschließen und Drucken

- ❶ Stellen Sie nach dem Abschluss des Downloads sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
- ※ Hinweis: Aktivieren Sie die Standortberechtigungen auf Ihrem Android-Smartphone.



Schalten Sie Bluetooth ein. ✓

- ❷ Öffnen Sie die App und suchen Sie über Bluetooth nach dem gekoppelten Gerät.
- ※ Hinweis: Geben Sie 0000 oder 1234 ein, wenn ein PIN-Code erforderlich ist.
- ❸ Sobald eine Verbindung hergestellt ist, erkennt die App automatisch die in den Drucker eingelegte Etikettenvorlage. Sie können direkt zur Bearbeitungsseite wechseln, um das Etikett zu bearbeiten.

Hinweise

Alle Abbildungen von Produkten, Zubehör und Software-Schnittstellen in diesem Handbuch dienen lediglich der Veranschaulichung und zu Referenzzwecken. Die Produkte können aufgrund von Produktaktualisierungen leicht von den Bildern abweichen.

Bitte beziehen Sie sich daher auf das Produkt selbst. Technische Verbesserungen werden ohne gesonderten Hinweis vorgenommen. Um diesen Drucker und die App-Funktionen optimal nutzen zu können, wird empfohlen, das vorgesehene Etikettenpapier, Farbband und andere Verbrauchsmaterialien von NIIMBOT zu verwenden. Die Verwendung von Drittanbieter-Verbrauchsmaterialien kann zu Fehlfunktionen des Druckers, Fehlern bei der Erkennung oder mangelhaften Druckergebnissen führen.

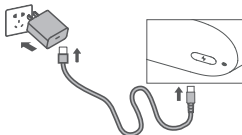
05

Pflege und Wartung

DE

05-1 Ladevorgang

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt und Ihre Hände trocken sind. Verbinden Sie das Typ-C-Ladekabel mit der Ladebuchse sowie dem Netzteil und schließen Sie dann das Netzteil an die Stromversorgung an.
- Wenn der Akku fast leer ist, leuchtet eine rote Anzeige dauerhaft. Wenn Sie mit dem Drucken bei niedrigem Akkustand fortfahren, wird der Drucker automatisch ausgeschaltet. Um den Drucker weiterhin verwenden zu können, laden Sie den Akku so bald wie möglich auf.
- Ein vollständiger Ladevorgang dauert 3–4 Stunden.
- Laden Sie den Akku mindestens alle 2 bis 3 Monate auf, um die Akkulebensdauer zu verlängern.



Anmerkung: Um die Akkulebensdauer zu verlängern, drücken Sie während eines Ladevorgangs nicht.

05-2 Reinigen von Druckkopf und Druckwalze

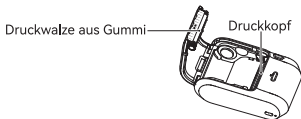
DE

Reinigen Sie den Druckkopf und die Druckwalze, wenn einer der folgenden Fälle auftritt:

- Druck ist undeutlich
- Laute Geräusche beim Einzug oder Zurückwickeln des Papiers
- Fremdkörper stecken am Druckkopf fest

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Druckkopf und die Druckwalze zu reinigen:

- ① Schalten Sie den Drucker aus.
- ② Entfernen Sie die Farbbandkartusche, öffnen Sie das Papierfach und finden Sie den Druckkopf (siehe Abbildung). Wenn Sie den Drucker kürzlich verwendet haben, warten Sie, bis der Druckkopf vollständig abgekühlt ist.
- ③ Drehen Sie die Druckwalze und entfernen Sie dabei mit trockenen Desinfektionstüchern Staub oder Flecken von der Oberfläche der Druckwalze.
- ④ Verwenden Sie trockene Desinfektionstücher oder professionelle Druckkopf-Reinigungsstifte (die separat erworben werden müssen), um Staub oder Flecken von der Oberfläche des Druckkopfs zu entfernen.
- ⑤ Warten Sie 5 bis 10 Minuten, bis sich der Alkohol vollständig verflüchtigt hat. Schließen Sie dann das Papierfach und setzen Sie die Karbonkartusche wieder ein.



05-3 Fehlerbehebung bei häufigen Problemen

F: Warum muss ich Standortberechtigungen auf meinem Mobiltelefon aktivieren?

A: Aufgrund von Einschränkungen des Betriebssystems müssen Sie bei Verwendung eines Android-Smartphones die Standortberechtigung aktivieren, um die Bluetooth-Funktionen nutzen zu können.

F: Wie lautet der PIN-Code?

A: Dies hängt von den Systemanforderungen für Android-Smartphones ab. Der PIN-Code ist in der Regel 0000, kann aber auch 1234 sein oder aus 16 Nullen bestehen.

F: Warum kann ich den Drucker auf meinem Mobilgerät nicht finden?

A: 1. Überprüfen Sie, ob Bluetooth auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
2. Starten Sie den Drucker oder die App neu und suchen Sie dann erneut.
3. Deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone und aktivieren Sie es dann erneut.

F: Was kann ich tun, wenn die Bluetooth-Kopplung fehlgeschlagen ist?

A: 1. Starten Sie den Drucker oder die App neu und suchen Sie dann erneut.
2. Deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone und aktivieren Sie es dann erneut.

F: Was kann ich tun, wenn der gedruckte Inhalt verschwommen ist?

A: 1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal, um ein Etikett einzuziehen, und führen Sie den Druck dann erneut aus.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zweimal, um die Selbsttestseite zu drucken. Machen Sie ein Foto der gedruckten Selbsttestseite und senden Sie dieses zur Unterstützung an den Kundendienst.

F: Es wird nichts gedruckt, wenn ich auf „Klick“ tippe und der Drucker macht tuckernde Geräusche. Was soll ich tun?

A: 1. Stellen Sie sicher, dass das Etikettenpapier ordnungsgemäß eingelegt ist. Stellen Sie sicher, dass ein Teil des Etikettenpapiers aus dem Papierfach ragt.
2. Überprüfen Sie, ob das Etikettenpapier oder das Karbonfarbband aufgebraucht ist. Wenn ja, so bald wie möglich ersetzen.

F: Was soll ich tun, wenn ein Druckvorgang plötzlich abgebrochen wird?

A: Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um das Problem zu beheben.

F: Was kann ich tun, wenn der gedruckte Inhalt versetzt ist?

A: 1. Prüfen Sie, ob die Abmessungen des Etikettenpapiers mit der Vorlage in der App übereinstimmen.
2. Passen Sie den Druckversatz über die Bearbeitungsfunktionen der App an.

F: Was soll ich tun, wenn das Papier nicht richtig eingezogen wird?

- A: 1. am Sensor in der Papierführungsrinne hängen geblieben sind.
2. Prüfen Sie, ob die Abmessungen in den Einstellungen der Vorlage in der App mit den tatsächlichen Abmessungen des Etikettenpapiers übereinstimmen.
3. Überprüfen Sie, ob der in der Vorlage festgelegte Papiertyp korrekt ist.
4. Wenn das Problem nach Durchführung der oben genannten Schritte weiterhin besteht, liegt möglicherweise ein Sensorfehler vor. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Unterstützung zu erhalten.

F: Was kann ich tun, wenn das Karbonband zerknittert ist?

- A: Ziehen Sie das Karbonband heraus und drehen Sie es im oder gegen den Uhrzeigersinn, bis es straff ist.



06

DE

Sicherheitsmaßnahmen

Um dieses Produkt sicher zu verwenden und Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie vor dem Gebrauch alle Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch sorgfältig durch.

*Warnung



Das Produkt darf nicht auseinander genommen werden. Produkte, die auseinander genommen wurden, können nicht zurückgegeben oder ersetzt werden.



Verwenden Sie keine ätzenden chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.



Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Tankstellen, Brennstoffbehältern oder anderen Bereichen mit entflammenden Substanzen.

1. Bewahren Sie das Produkt und das Zubehör an einem sicheren Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist, oder erlauben Sie die Benutzung nur unter Aufsicht einer Aufsichtsperson.
2. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromquelle, wenn es ins Wasser gelangt.
3. Trennen Sie das Produkt sofort von der Stromquelle, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist.
4. Wenn Sie das Produkt mit einem Netzteil aufladen, muss dieses sicher und normkonform sein sowie den Standards entsprechen.
5. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu ersetzen. Unsachgemäßer Batteriewechsel kann zur Explosion führen.

6. Der Akku enthält spezielle Schutzschaltungen und -vorrichtungen. Nehmen Sie den Akku nicht auseinander, da dies zu Kurzschlüssen oder zum Auslaufen von Elektrolyt führen kann. Sollten Elektrolyte versehentlich in Ihr Auge gelangen, spülen Sie es sofort mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.
7. Setzen Sie das Gerät oder das Netzteil nicht hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus und tauchen Sie es nicht in Wasser. Dies ist wichtig, um Kurzschlüsse zu vermeiden, die dazu führen können, dass der Akku überhitzt, raucht, sich verformt, beschädigt wird oder sogar explodiert.
8. Ziehen Sie sofort das Netzteil aus der Steckdose, wenn Sie bemerken, dass Rauch oder ein ungewöhnlicher Geruch aus dem Gerät oder dem Netzteil kommt, und achten Sie darauf, sich dabei nicht zu verbrennen.

***Wichtig**

Bitte kaufen Sie die Version des Produkts, die Ihrer Region oder dem Land entspricht, in dem Sie es verwenden, über den offiziellen NIIMBOT-Shop oder einen autorisierten NIIMBOT-Vertriebspartner. Wenn Sie das Produkt über nicht autorisierte Kanäle kaufen, kann es sein, dass Sie ein gefälschtes Produkt oder ein Produkt erhalten, das nicht für Ihre Region oder das Land, in dem Sie es verwenden, geeignet ist. Dies kann zu Problemen bei der Nutzung führen. In solchen Fällen kann NIIMBOT Sie nur eingeschränkt unterstützen.

01

Contenu de l'emballage

FR



Imprimante pour
étiquettes intelligente *1



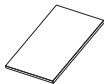
Câble de données Type-C *1



Rouleau de papier
à étiquettes *1



Ruban ×1
(installé dans l'imprimante)



Manuel du produit *1

02

Paramètres du produit

FR

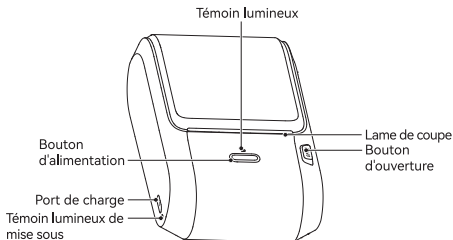
Nom du produit	Imprimante pour étiquettes intelligente	Model	NIIMBOT M3
Dimensions	199*127*77 mm	Weight	1170 g
Temps de charge	3 - 4 heures	Rated Input	5V CC, 3A
Capacité nominale	2000mAh	Méthode d'impression	Impression par transfert thermique
Résolution d'impression	300ppp	Largeur d'impression effective	72 mm
Méthode de connexion	Bluetooth ou Type-C	Port de charge	Type-C
Puissance de transmission	4dBm(maximum)	Température de fonctionnement	0°C - 40°C
RFID	13.56MHz	Bluetooth	2402 - 2480MHz

03

Présentation du produit

FR

03-1 Imprimante à étiquettes



Description du bouton

Fonctionnement	Instructions d'utilisation
Mise sous tension	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes.
Mise hors tension	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes lorsque l'imprimante est sous tension.
Chargement du papier	Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation lorsque l'imprimante est sous tension.
Impression de la page d'essai automatique	Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation lorsque l'imprimante est sous tension.

Témoin lumineux

Couleur	État	Description de l'état
Bleu	Fixe	Sous tension, mais non connectée
	Clignotement rapide	Mise à jour du micrologiciel en cours
Vert	Fixe	Connexion Bluetooth établie
	Clignotement rapide	Impression
Rouge	Fixe	Compartiment papier non fermé, absence de papier ou erreur de sortie papier

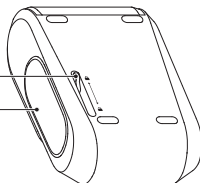
Témoin lumineux de mise sous tension

Couleur	État	Description de l'état
Blanc	Clignotement rapide	En charge
	Fixe	Entièrement chargée et en cours de connexion
Rouge	Fixe	Batterie faible

03-2 Ruban

Levier de déverrouillage de la cartouche de ruban

Cartouche de ruban carbone

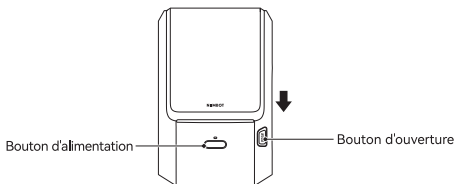


04

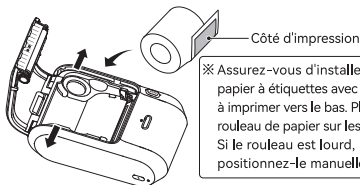
Instructions d'utilisation

FR

04-1 Chargement du papier à étiquettes

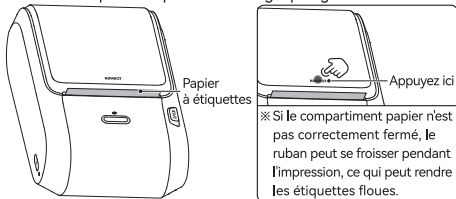


- 1 Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour mettre l'imprimante sous tension avant de charger le papier à étiquettes. Assurez-vous que le papier à étiquettes peut être rembobiné correctement.



- 2 Appuyez sur le bouton d'ouverture, faites glisser les guides dans des directions opposées et insérez le papier à étiquettes.

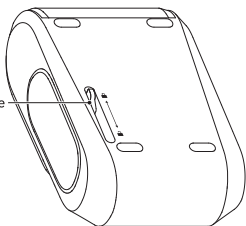
- ※ Lorsque le couvercle du compartiment s'ouvre, le ruban s'enroule automatiquement autour de la bobine. Cela permet de s'assurer que les sections utilisées du ruban ne sont pas réutilisées lorsque le papier à étiquettes se rembobine. Lorsque le couvercle se ferme, le ruban se repositionne automatiquement pour éviter le gaspillage.



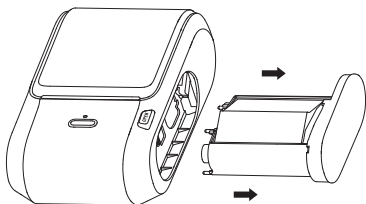
- 3 Tirez une partie du papier à étiquettes hors de la fente de sortie et appuyez fermement sur le centre du couvercle du compartiment pour le fermer.
- ※ Si la section du papier à étiquettes retirée mesure moins de 30 mm, le papier se rembobinera automatiquement pour éviter le gaspillage.

04-2 Installation du ruban carbone

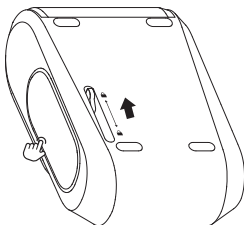
Levier de déverrouillage
de la cartouche



- 1 Déverrouillez la cartouche de ruban carbone.



- 2 Retirez l'ancienne cartouche de ruban carbone.



FR

- ③ Insérez une nouvelle cartouche de ruban carbone. Appuyez sur la cartouche de ruban carbone et faites glisser le levier de déverrouillage pour verrouiller la cartouche en place.

04-3 Téléchargements de logiciels

01. Téléchargement de l'application NIIMBOT

Pour utiliser ce produit, veuillez télécharger et installer l'application NIIMBOT depuis Google Play ou l'Apple App Store.



NIIMBOT

Design & Print APP
easy to download and use



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

02.Téléchargement de la version PC de l'application NIIMBOT

Visitez le site officiel de NIIMBOT (www.niimbot.com), puis accédez à la section de téléchargement de logiciels et installez la version PC de l'application NIIMBOT.

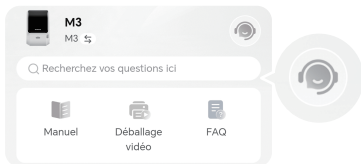
※ Remarque : Si vous devez vous connecter à un ordinateur pour utiliser l'appareil, utilisez un câble de données NIIMBOT officiel ou tout autre câble de données prenant en charge le transfert de données.

03.Téléchargement de pilotes

Visitez le site officiel de NIIMBOT (www.niimbot.com), puis accédez à la page de téléchargement du logiciel pour télécharger le pilote universel de l'imprimante.

04.Centre d'aide

Pour plus de tutoriels vidéo et de questions fréquemment posées, visitez la section Mon compte > Centre d'aide de l'application.



Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez des questions lors de l'utilisation du produit, vous pouvez également vous connecter à l'application, accéder à « Mon compte - Centre d'aide » et sélectionner « Service client » pour obtenir de l'aide.

04-4 Connexion et impression

- ❶ Assurez-vous d'activer le Bluetooth sur votre téléphone une fois le téléchargement terminé.
- ※ Remarque : Activez les autorisations de localisation sur les téléphones Android.



Activer le Bluetooth ✓

- ❷ Ouvrez l'application et recherchez l'appareil couplé via Bluetooth.
- ※ Remarque : Saisissez 0000 ou 1234 si un code PIN est requis.
- ❸ Une fois la connexion établie, l'application reconnaît automatiquement le modèle d'étiquette installé dans l'imprimante. Vous pouvez accéder directement à la page de modification pour modifier l'étiquette.

Remarques

Toutes les images de produits, d'accessoires et d'interfaces logicielles figurant dans le présent manuel sont fournies à titre d'illustration et ne doivent être utilisées qu'à titre de référence. Les produits peuvent différer légèrement des images en raison des mises à jour des produits, il est donc recommandé de se référer au produit réel lui-même. Des améliorations techniques sont apportées sans émettre d'avis distincts.

Pour optimiser l'utilisation de cette imprimante et des fonctionnalités de l'application, il est recommandé aux utilisateurs d'utiliser le papier à étiquettes, le ruban et autres consommables NIIMBOT désignés. L'utilisation de consommables tiers peut entraîner un dysfonctionnement de l'imprimante, un échec de la reconnaissance ou des résultats d'impression médiocres.

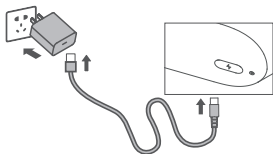
05

Entretien et maintenance

LR

05-1 Charge

- Assurez-vous que le produit et vos mains sont secs. Branchez le câble de charge de type-C dans le port de l'appareil, puis connectez l'adaptateur secteur et branchez-le dans une prise électrique.
- Lorsque la batterie est faible, un voyant rouge s'allume en continu. Si vous poursuivez l'impression à un niveau de batterie faible, l'imprimante s'éteint automatiquement. Pour continuer à utiliser l'imprimante, chargez la batterie dès que possible.
- Une charge complète prend 3 à 4 heures.
- Pour préserver l'état de la batterie, chargez-la au moins une fois tous les 2 à 3 mois.



Remarque : Pour améliorer la durée de vie de la batterie, n'imprimez pas pendant la charge.

05-2 Nettoyage de la tête d'impression et du rouleau d'impression

Nettoyez la tête d'impression et le rouleau d'impression dans les cas suivants :

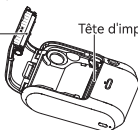
- L'impression est floue ou de mauvaise qualité
- Des bruits forts sont émis lors de l'alimentation ou du rembobinage du papier
- Des corps étrangers sont coincés sur la tête d'impression

Procédez comme suit pour nettoyer la tête d'impression et le rouleau d'impression :

- ① Mettez l'imprimante hors tension.
- ② Retirez la cartouche de ruban, ouvrez le compartiment papier et localisez la tête d'impression (comme illustré). Si vous venez d'utiliser l'imprimante, attendez que la tête d'impression refroidisse complètement.
- ③ Faites pivoter le rouleau d'impression et utilisez des tampons imbibés d'alcool sec pour éliminer la poussière ou les taches sur la surface du rouleau d'impression.
- ④ Utilisez des tampons imbibés d'alcool sec ou des plumes de nettoyage professionnelles pour tête d'impression (vendus séparément) pour essuyer la poussière ou les taches sur la surface de la tête d'impression.
- ⑤ Attendez 5 à 10 minutes que l'alcool s'évapore complètement. Fermez ensuite le compartiment papier et remettez la cartouche en place.

Rouleau d'impression
en caoutchouc

Tête d'impression



05-3 Dépannage des problèmes courants

Q: Pourquoi dois-je activer les autorisations de localisation sur mon téléphone mobile ?

R: En raison des limitations du système d'exploitation, si vous utilisez un téléphone Android, vous devez activer l'autorisation de localisation pour pouvoir utiliser les fonctions Bluetooth.

Q: Qu'est-ce que le code PIN ?

R: Cela dépend de la configuration système requise pour les téléphones Android. Le code PIN est généralement 0000, mais il peut également être 1234 ou 16 zéros.

Q: Pourquoi l'imprimante est-elle introuvable sur mon appareil mobile ?

R: 1. Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre téléphone.
2. Redémarrez l'imprimante ou l'application, puis relancez la recherche.
3. Désactivez et réactivez le Bluetooth sur votre téléphone.

Q: Que faire si le couplage Bluetooth a échoué ?

R: 1. Redémarrez l'imprimante ou l'application, puis relancez la recherche.
2. Désactivez le Bluetooth sur votre téléphone et réactivez-le.

Q: Que faire si l'étiquette imprimée est floue ?

R: 1. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour charger une étiquette, puis relancez l'impression.

2. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour imprimer la page d'essai automatique. Prenez une photo de la page d'essai automatique imprimée et envoyez-la au service clientèle pour obtenir de l'aide.

Q: Rien n'est imprimé lorsque j'appuie sur le bouton de déclenchement et l'imprimante continue à s'encombrer. Que dois-je faire ?

R: 1. Assurez-vous que le papier à étiquettes est correctement chargé. Assurez-vous qu'une partie du papier à étiquettes est extraite de la fente de sortie.

2. Vérifiez si le papier à étiquettes ou le ruban carbone a été épuisé. Si c'est le cas, rechargez le plus rapidement possible.

Q: Que dois-je faire si une tâche d'impression est interrompue soudainement ?

R: Suivez les instructions de l'application pour résoudre le problème.

Q: Que faire si le contenu imprimé est décalé ?

R: 1. Vérifiez que les dimensions du papier à étiquettes correspondent au modèle utilisé dans l'application.

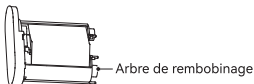
2. Ajustez le décalage d'impression à l'aide des fonctions d'édition disponibles dans l'application.

Q: Que faire si le papier n'est pas alimenté correctement ?

- R: 1. Vérifiez si du papier à étiquettes ou des corps étrangers sont collés au capteur dans la rainure du guide papier.
2. Assurez-vous que les dimensions définies dans les paramètres de l'application correspondent bien aux dimensions réelles du papier à étiquettes.
3. Vérifiez que le type de papier défini dans le modèle est correct.
4. Si le problème persiste après avoir effectué les étapes ci-dessus, il peut y avoir un défaut de capteur. Veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.

Q: Que faire si le ruban carbone est froissé ?

- R: Tirez doucement sur le ruban carbone et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse jusqu'à ce qu'il soit bien tendu.



06

Consignes de sécurité

FR

Pour utiliser ce produit en toute sécurité et éviter toute blessure corporelle ou tout dommage matériel, lisez attentivement toutes les instructions et les avertissements de ce manuel avant utilisation.

*Avertissement



Ne démontez pas le produit. Les produits qui ont été démontés ne peuvent pas être retournés ou remplacés.



N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ou de nettoyeurs pour nettoyer le produit.



N'utilisez pas le produit à proximité de stations-service, de conteneurs de stockage de carburant ou d'autres zones contenant des substances inflammables.

1. Conservez le produit et ses accessoires dans un endroit sûr et inaccessible aux enfants, ou autorisez son utilisation uniquement sous la surveillance d'un tuteur.
2. Débranchez immédiatement le produit de la source d'alimentation s'il entre en contact avec de l'eau.
3. Débranchez immédiatement le produit en cas de dysfonctionnement de l'appareil.
4. Si vous utilisez un adaptateur secteur pour charger le produit, assurez-vous que l'adaptateur est sûr, adapté et conforme aux normes pertinentes.

5. N'essayez pas de remplacer la batterie vous-même. Un remplacement incorrect de la batterie peut provoquer une explosion.
6. La batterie contient des circuits et des dispositifs de protection spéciaux. Ne démontez pas la batterie car cela pourrait provoquer des courts-circuits ou des fuites d'électrolyte. Si des électrolytes entrent accidentellement en contact avec vos yeux, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
7. N'exposez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur à des températures élevées ou à un taux d'humidité élevé, et ne l'immergez pas dans l'eau, afin d'éviter les courts-circuits susceptibles de provoquer une surchauffe de la batterie, de la fumée, une déformation, des dommages ou même une explosion.
8. Débranchez immédiatement l'adaptateur secteur si vous remarquez de la fumée ou une odeur inhabituelle provenant du produit ou de l'adaptateur secteur, en faisant attention à éviter les brûlures.

***Important**

Veillez acheter la version du produit qui correspond à votre région ou pays d'utilisation sur la boutique officielle NIIMBOT ou auprès d'un représentant commercial agréé NIIMBOT. L'achat du produit auprès de canaux non autorisés peut entraîner la réception d'un produit contrefait ou non adapté à votre région ou pays d'utilisation, ce qui peut causer des problèmes d'utilisation. Dans de tels cas, la capacité de NIIMBOT à vous aider peut être limitée.

01

Contenido del paquete



1 impresora de
etiquetas inteligente



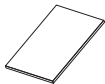
1 cable de datos tipo C



1 rollo de papel
para etiquetas



1 cinta
(instalada en la impresora)



1 manual del producto

02

Parámetros del producto

ES

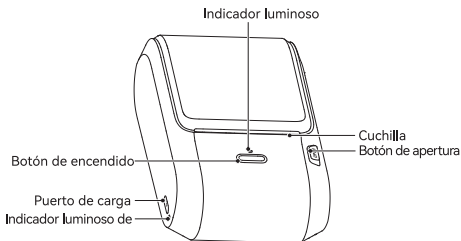
Nombre del producto	Impresora de etiquetas inteligente	Modelo	NIIMBOT M3
Dimensiones	199*127*77 mm	Peso	1170 g
Tiempo de carga	3 - 4 horas	Entrada nominal	5V DC, 3A
Capacidad nominal	2000mAh	Método de impresión	Impresión por transferencia térmica
Resolución de impresión	300ppp	Anchura de impresión efectiva	72 mm
Método de conexión	Bluetooth o tipo C	Puerto de carga	Tipo C
Potencia de transmisión	4dBm(máximo)	Temperatura de funcionamiento	0°C - 40°C
RFID	13.56MHz	Bluetooth	2402 - 2480MHz

03

Descripción general del producto

ES

03-1 Impresora de etiquetas



Descripción del botón

Operaciones	Instrucciones de uso
Encender	Mantenga pulsado el botón de encendido unos 2 o 3 segundos.
Apagar	Mantenga pulsado el botón de encendido unos 2 o 3 segundos cuando la impresora esté encendida.
Hacer avanzar el papel	Pulse el botón de encendido cuando la impresora esté encendida.
Imprimir la página de autodiagnóstico	Pulse el botón de encendido dos veces cuando la impresora esté encendida.

Indicador luminoso

Color	Status	Descripción del estado
Azul	Fijo	Encendido pero no conectado
	Parpadeo rápido	Actualización de firmware en curso
Verde	Fijo	Con conexión Bluetooth
	Parpadeo rápido	Imprimiendo
Rojo	Fijo	El compartimento de papel no está cerrado, no hay papel o se ha producido un error de salida del papel

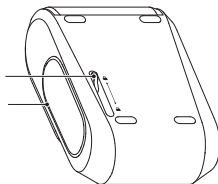
Indicador luminoso de alimentación

Color	Estado	Descripción del estado
Blanco	Parpadeo rápido	Cargando
	Fijo	Totalmente cargado y conectándose
Rojo	Fijo	Batería baja

03-2 Cinta

Interruptor de desbloqueo del
cartucho de cinta

Cartucho de cinta de carbono

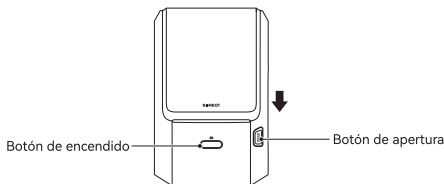


04

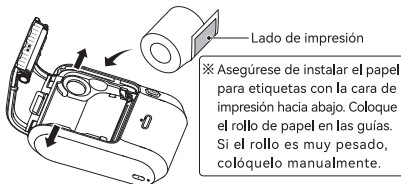
Instrucciones de uso

ES

04-1 Carga del papel para etiquetas

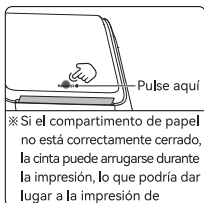
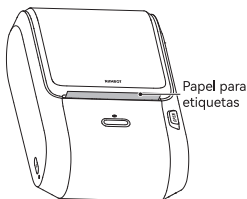


- 1 Mantenga pulsado el botón de encendido para encender la impresora antes de cargar el papel para etiquetas. Asegúrese de que el papel para etiquetas se pueda rebobinar correctamente.



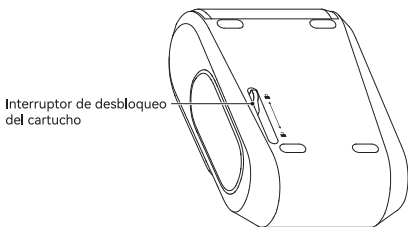
- 2 Presione el botón de apertura, deslice las guías para separarlas e introduzca el papel para etiquetas.

- ※ La cinta se enrollará automáticamente cuando se abra la tapa del compartimento. De este modo, se garantiza que las secciones utilizadas de la cinta no se reutilicen cuando se rebobine el papel para etiquetas. Cuando se cierre la tapa, la cinta se recolocará automáticamente para evitar el desperdicio.

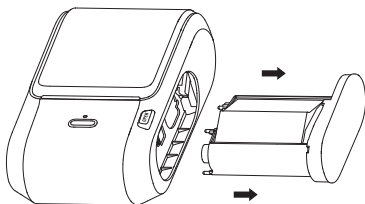


- 3 Retire una sección del papel para etiquetas de la salida y presione firmemente el centro de la tapa del compartimento para cerrarla.
- ※ Si la sección del papel para etiquetas extraída mide menos de 30 mm, el papel se rebobinará automáticamente para evitar el desperdicio.

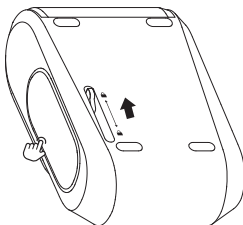
04-2 Instalación de la cinta de carbono



- 1 Desbloquee el cartucho de cinta de carbono.



- 2 Retire el cartucho anterior.



- 3 Introduzca un nuevo cartucho de cinta de carbono. Presione el cartucho de cinta de carbono y deslice el interruptor de bloqueo para fijarlo en su sitio.

04-3 Descargas de software

01.Descargar la aplicación «NIIMBOT»

Para utilizar este producto, descargue e instale la aplicación «NIIMBOT», disponible en Google Play o en App Store de Apple.



NIIMBOT
Design & Print APP
easy to download and use



02.Descargar la versión de escritorio de la aplicación «NIIMBOT»

Visite el sitio web oficial de NIIMBOT (www.niimbot.com); a continuación, vaya a la página de descarga de software e instale la versión de escritorio de la aplicación NIIMBOT.

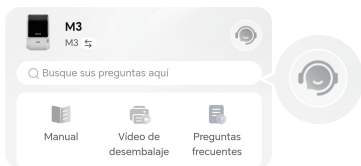
※ Nota: En caso de que necesite conectarse a un ordenador para utilizar el dispositivo, utilice un cable de datos NIIMBOT oficial o cualquier cable de datos que admita la transferencia de datos.

03.Descargar controladores

Visite el sitio web oficial de NIIMBOT (www.niimbot.com) y, a continuación, vaya a la página de descarga de software para descargar el controlador de impresora universal.

04.Centro de asistencia

Para consultar más tutoriales en vídeo y preguntas frecuentes, visite la sección «My - Help Center» (Mi - Centro de asistencia) de la aplicación.



Si tiene algún problema o alguna pregunta mientras utiliza el producto, también puede iniciar sesión en la aplicación, ir a «My - Help Center» (Mi - Centro de asistencia) y seleccionar «Customer Service» (Servicio de atención al cliente) para obtener ayuda.

04-4 Conexión e impresión

- 1 Asegúrese de activar Bluetooth en el teléfono una vez finalizada la descarga.

※ Nota: Active los permisos de ubicación en teléfonos Android.



Activar Bluetooth 

- 2 Abra la aplicación y busque el dispositivo vinculado mediante Bluetooth.

※ Nota: Introduzca 0000 o 1234 si se requiere un código PIN.

- 3 Una vez establecida la conexión, la aplicación reconocerá automáticamente la plantilla de etiquetas instalada en la impresora. Puede ir directamente a la página de edición para editar la etiqueta.

Notas

Todas las imágenes de los productos, los accesorios y las interfaces de software de este manual tienen fines ilustrativos y deben utilizarse únicamente como referencia. Los productos pueden diferir ligeramente de las imágenes debido a las actualizaciones, por lo que le rogamos que consulte el producto real. No se publican avisos independientes para informar de las mejoras técnicas.

Para aprovechar al máximo esta impresora y las funciones de la aplicación, se recomienda a los usuarios que utilicen el papel para etiquetas NIIMBOT, la cinta y otros consumibles designados. El uso de consumibles de otros fabricantes puede provocar un funcionamiento incorrecto de la impresora, un fallo de reconocimiento o resultados de impresión deficientes.

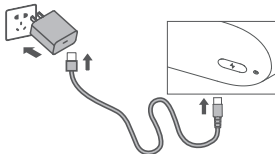
05

Cuidado y mantenimiento

ES

05-1 Carga

- Asegúrese de que ni el dispositivo ni sus manos estén mojados. Introduzca el cable de carga tipo C en el puerto de carga; a continuación, conecte el adaptador de alimentación y enchúfelo en una toma de corriente.
- Cuando la batería esté baja, se encenderá un indicador rojo fijo. Si continúa imprimiendo con un nivel de batería bajo, la impresora se apagará automáticamente. Para seguir utilizando la impresora, cargue la batería lo antes posible.
- Una carga completa tarda entre 3 y 4 horas.
- Para mantener el estado de la batería, cárguela al menos una vez cada 2 o 3 meses.



Nota: Para mejorar la vida útil de la batería, no imprima durante la carga.

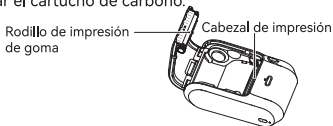
05-2 Limpieza del cabezal y el rodillo de impresión

Limpie el cabezal y el rodillo de impresión si se produce alguna de las siguientes situaciones:

- La impresión no es nítida
- Se escuchan ruidos fuertes cuando el papel avanza o se rebobina
- Hay objetos extraños atascados en el cabezal de impresión

Siga los pasos que se indican a continuación para limpiar el cabezal y el rodillo de impresión:

- ① Apague la impresora.
- ② Retire el cartucho de cinta, abra el compartimento de papel y localice el cabezal de impresión (como se muestra en la imagen). Si acaba de utilizar la impresora, espere hasta que el cabezal de impresión se enfríe por completo.
- ③ Mientras gira el rodillo de impresión, utilice bastoncillos con alcohol seco para limpiar cualquier resto de polvo o manchas en la superficie del rodillo.
- ④ Utilice bastoncillos con alcohol seco o bolígrafos profesionales para la limpieza del cabezal de impresión (que deben adquirirse por separado) a fin de eliminar el polvo o las manchas en la superficie del cabezal de impresión.
- ⑤ Espere entre 5 y 10 minutos hasta que el alcohol se evapore por completo. A continuación, cierre el compartimento de papel y vuelva a colocar el cartucho de carbono.



05-3 Solución de problemas comunes

P: Por qué tengo que habilitar los permisos de ubicación en mi teléfono móvil?

R: Debido a las limitaciones del sistema operativo, si utiliza un teléfono Android, debe activar el permiso de ubicación para poder utilizar las funciones de Bluetooth.

P: Qué es el código PIN?

R: El código PIN depende de los requisitos del sistema de los teléfonos Android. El código PIN suele ser 0000, pero también puede ser 1234 o 16 ceros.

P: Por qué no encuentro la impresora con mi dispositivo móvil?

R: 1. Asegúrese de tener el Bluetooth activado en el teléfono.
2. Reinicie la impresora o la aplicación y vuelva a realizar la búsqueda.
3. Desactive y vuelva a activar el Bluetooth en el teléfono.

P: Qué debo hacer si se produce un error de vinculación con Bluetooth?

R: 1. Reinicie la impresora o la aplicación y vuelva a realizar la búsqueda.
2. Desactive el Bluetooth en el teléfono y vuelva a activarlo.

P: Qué debo hacer si la etiqueta impresa está borrosa?

- R:**
1. Pulse el botón de encendido una vez para avanzar una etiqueta y reanude la impresión.
 2. Pulse el botón de encendido dos veces para imprimir la página de autodiagnóstico. Realice una foto de la página de autodiagnóstico impresa y envíela al servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

P: No se imprime nada cuando toco el botón «Click» (Clic) y la impresora sigue haciendo ruido. Qué debo hacer?

- R:**
1. Asegúrese de que el papel para etiquetas está cargado correctamente. Asegúrese de extraer una sección del papel para etiquetas en la salida.
 2. Compruebe si el papel para etiquetas o la cinta de carbono se han agotado. Si es así, repóngalos lo antes posible.

P: Qué debo hacer si una tarea de impresión se cancela repentinamente?

- R:** Siga las indicaciones de la aplicación para resolver el problema.

P: Qué debo hacer si el contenido está desplazado?

- R:**
1. Compruebe si las dimensiones del papel para etiquetas coinciden con las de la plantilla en la aplicación.
 2. Ajuste el desplazamiento con las funciones de edición de la aplicación.

P: Qué debo hacer si el papel no avanza correctamente?

- R:
1. Compruebe si el papel para etiquetas está atascado o si hay objetos extraños en el sensor de la ranura de guía de papel.
 2. Compruebe si las dimensiones indicadas en la plantilla de la aplicación coinciden con las dimensiones del papel para etiquetas que está utilizando.
 3. Compruebe si el tipo de papel establecido en la plantilla es correcto.
 4. Si el problema persiste después de completar los pasos anteriores, puede que haya un fallo en el sensor. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

P: Qué debo hacer si la cinta de carbono está arrugada?

- R: Tire de la cinta de carbono y gírela en ambas direcciones hasta que se tense.



06

Precauciones de seguridad

Para utilizar este producto de forma segura y evitar lesiones personales o daños materiales, lea atentamente todas las instrucciones y advertencias de este manual antes de utilizarlo.

*Advertencia



No desmonte el producto. Los productos que se hayan desmontado no se podrán devolver ni sustituir.



No utilice productos químicos ni limpiadores corrosivos para limpiar el producto.



No utilice el producto cerca de gasolineras, depósitos de combustible u otras zonas con sustancias inflamables.

1. Guarde el producto y los accesorios en un lugar seguro al que no puedan acceder los niños, o permita su uso únicamente bajo la supervisión de un tutor.
2. Desconecte inmediatamente el producto de la fuente de alimentación si entra en contacto con el agua.
3. Desconecte inmediatamente el producto si el dispositivo no funciona correctamente.
4. Si utiliza un adaptador de alimentación para cargar el producto, asegúrese de que es seguro, y de que cumple las normativas y los estándares necesarios.
5. No intente sustituir la batería usted mismo. La sustitución incorrecta de la batería puede provocar una explosión.

6. La batería contiene dispositivos y circuitos protectores especiales. No desmonte la batería, ya que podría provocar cortocircuitos o fugas de electrolito. Si los electrolitos entraran en contacto con los ojos por accidente, enjuáguese inmediatamente con agua limpia y busque atención médica.
7. No exponga el aparato ni el adaptador de alimentación a entornos con altas temperaturas o con humedad, ni los sumerja en agua, a fin de evitar cortocircuitos que puedan provocar que la batería se sobrecaliente, se queme, se deforme, se dañe o incluso explote.
8. Desconecte el adaptador de alimentación inmediatamente si observa humo o un olor inusual procedente del producto o del adaptador de alimentación; hágalo con cuidado para evitar quemaduras.

***Importante**

Adquiera la versión del producto que coincida con su región o país de uso a través de la tienda oficial de NIIMBOT o de un agente de ventas autorizado por NIIMBOT. La compra del producto a través de canales no autorizados puede dar lugar a la recepción de un producto falsificado o no adaptado a su región o país de uso, lo que puede causar problemas relacionados con el uso. En tales casos, NIIMBOT puede tener una capacidad limitada para proporcionar asistencia.

01

Contenuto della confezione



Stampante per etichette intelligenti *1



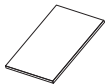
Cavo dati tipo C *1



Rotolo di carta per etichette *1



Nastro *1
(installato nella stampante)



Manuale del prodotto *1

02

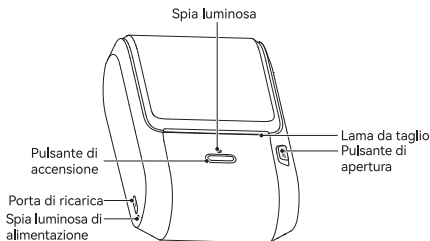
Parametri del prodotto

Nome del prodotto	Stampante per etichette intelligenti	Modello	NIIMBOT M3
Dimensioni	199*127*77 mm	Peso	1170 g
Tempo di ricarica	3 - 4 ore	Ingresso nominale	5V CC, 3A
Capacità nominale	2000mAh	Metodo di stampa	Stampa a trasferimento termico
Risoluzione di stampa	300dpi	Larghezza di stampa effettiva	72 mm
Metodo di connessione	Bluetooth o tipo C	Porta di ricarica	Tipo C
Potenza di trasmissione	4dBm(massimo)	Temperatura di esercizio	0°C - 40°C
RFID	13.56MHz	Bluetooth	2402 - 2480MHz

03

Panoramica del prodotto

03-1 Stampante per etichette



Descrizione dei pulsanti

Operazioni	Istruzioni di funzionamento
Accensione	Tenere premuto il pulsante di accensione per 2-3 secondi.
Spegnimento	Tenere premuto il pulsante di accensione per 2-3 secondi quando la stampante è accesa.
Alimentare la carta	Premere il pulsante di accensione una volta quando la stampante è accesa.
Stampare la pagina di autotest	Premere il pulsante di accensione due volte quando la stampante è accesa.

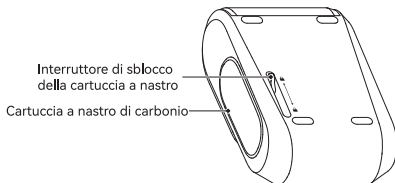
Spia luminosa

Colore	Stato	Descrizione dello stato
Blu	Fisso	Dispositivo acceso ma non collegato
	Lampeggiamento veloce	Aggiornamento firmware in corso
Verde	Fisso	Bluetooth collegato
	Lampeggiamento veloce	Stampa in corso
Rosso	Fisso	Scomparto della carta non chiuso, errore di uscita della carta o assenza di carta

Spia luminosa di alimentazione

Colore	Stato	Descrizione dello stato
Bianco	Lampeggiamento veloce	In carica
	Fisso	Completamente carica e in connessione
Rosso	Fisso	Batteria scarica

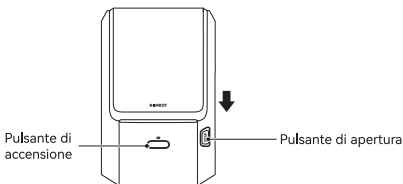
03-2 Nastro



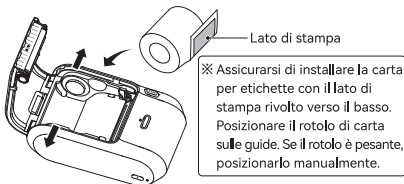
04

Istruzioni per l'uso

04-1 Caricare la carta per etichette

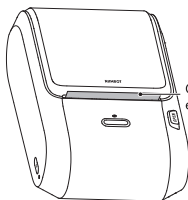


- 1 Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere la stampante prima di caricare la carta per etichette. Assicurarsi che la carta per etichette possa riavvolgersi correttamente.

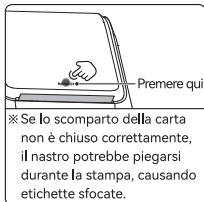


- 2 Premere il pulsante di apertura, far scorrere le guide e inserire la carta per etichette.

- ※ Il nastro si avvolge automaticamente in avanti all'apertura del coperchio dello scomparto. In questo modo si garantisce che le sezioni utilizzate del nastro non vengano riutilizzate quando la carta per etichette si riavvolge. Quando il coperchio si chiude, il nastro si riposiziona per evitare sprechi.



Carta per etichette



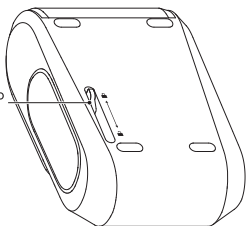
Premere qui

※ Se lo scomparto della carta non è chiuso correttamente, il nastro potrebbe piegarsi durante la stampa, causando etichette sfocate.

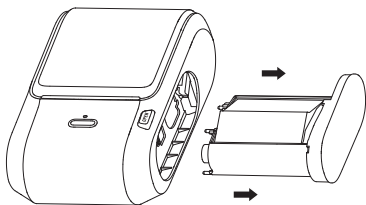
- 3 Estrarre una sezione della carta per etichette dall'uscita e premere con decisione il centro del coperchio dello scomparto per chiuderlo.
- ※ Se la sezione della carta per etichette estratta è inferiore a 30 mm, la carta si riavvolge automaticamente per evitare sprechi.

04-2 Installazione del nastro di carbonio

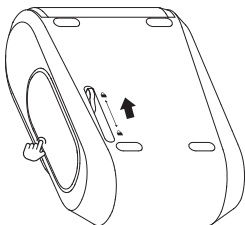
Interruttore di sblocco
della cartuccia a



- 1 Sbloccare la cartuccia a nastro di carbonio.



- 2 Rimuovere la vecchia cartuccia a nastro di carbonio.



- ③ Inserire una nuova cartuccia a nastro di carbonio.
Premere la cartuccia a nastro di carbonio e far scorrere l'interruttore di rilascio per bloccarla in posizione.

04-3 Download del software

01.Scaricare l'app "NIIMBOT"

Per utilizzare questo prodotto, scaricare e installare l'app "NIIMBOT" da Google Play Store o dall'Apple Store.



NIIMBOT
Design & Print APP
easy to download and use



02. Scaricare la versione desktop dell'app "NIIMBOT"

Visitare il sito Web ufficiale NIIMBOT (www.niimbot.com), quindi accedere alla pagina per il download del software e installare la versione desktop dell'app "NIIMBOT2".

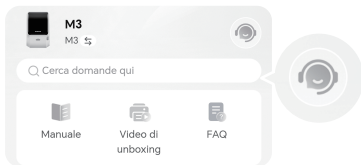
※ Nota: qualora ci sia la necessità di collegare il dispositivo a un computer, utilizzare un cavo dati ufficiale NIIMBOT o qualsiasi altro cavo dati che supporti il trasferimento dei dati.

03.Scaricare il driver

Visitare il sito Web ufficiale NIIMBOT (www.niimbot.com), quindi accedere alla pagina di download del software per scaricare il driver per stampanti universale.

04.Centro assistenza

Per altri tutorial video e per le domande frequenti, consultare la sezione "Profilo personale > Centro assistenza" nell'app.



In caso di problemi o domande durante l'uso del prodotto, è possibile accedere all'app, andare su "Profilo personale > Centro assistenza" e selezionare "Assistenza clienti" per ricevere assistenza.

04-4 Connessione e stampa

- ❶ Assicurarsi di abilitare il Bluetooth sul telefono dopo aver completato il download.
- ※ Nota: abilitare le autorizzazioni alla posizione sui telefoni Android.



Attivare il Bluetooth ✓

- ❷ Aprire l'app e cercare il dispositivo associato tramite Bluetooth.
- ※ Nota: immettere 0000 o 1234 se è richiesto un codice PIN.
- ❸ Una volta stabilita la connessione, l'app riconoscerà automaticamente il modello di etichetta installato nella stampante. È possibile accedere direttamente alla pagina di modifica per modificare l'etichetta.

Note

Tutte le immagini dei prodotti, degli accessori e delle interfacce software contenute nel presente manuale sono esclusivamente a scopo illustrativo e devono essere utilizzate solo come riferimento. I prodotti possono differire leggermente dalle immagini a causa degli aggiornamenti, pertanto si prega di fare riferimento al prodotto effettivo. I miglioramenti tecnici vengono apportati senza rilasciare avvisi separati.

Per utilizzare al meglio questa stampante e le funzioni dell'app, si consiglia agli utenti di utilizzare la carta per etichette, il nastro e altri materiali di consumo NIIMBOT. L'utilizzo di materiali di consumo di terze parti può causare malfunzionamenti della stampante, errori di riconoscimento o risultati di stampa scadenti.

05

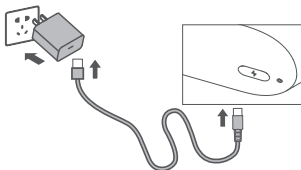
Cura e manutenzione

05-1 Ricarica

- Assicurarsi che il prodotto e le mani siano asciutti. Inserire il cavo di ricarica di tipo C nella porta di ricarica, collegare l'adattatore di alimentazione, quindi collegarlo a una presa di corrente.
- Quando la batteria è scarica, rimane accesa una spia rossa fissa. Se si continua a stampare con un livello di batteria basso, la stampante si spegnerà automaticamente. Per continuare a utilizzare la stampante, caricare la batteria il prima possibile.
- Per una ricarica completa sono necessarie 3-4 ore.
- Per preservare l'integrità della batteria, è necessario ricaricarla almeno una volta ogni 2-3 mesi.



Nota: per migliorare la durata della batteria, non stampare durante la ricarica.



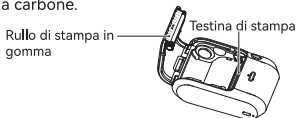
05-2 Pulizia della testina di stampa e del rullo di stampa

Pulire la testina di stampa e il rullo di stampa se si verifica una delle seguenti condizioni:

- La stampa non è chiara
- Vengono emessi forti rumori durante l'alimentazione o il riavvolgimento della carta
- Sono presenti oggetti estranei bloccati sulla testina di stampa

Attenersi alla procedura riportata di seguito per pulire la testina di stampa e il rullo di stampa:

- ① Spegner la stampante.
- ② Rimuovere la cartuccia a nastro, aprire lo scomparto della carta e individuare la testina di stampa (come illustrato nella figura). Se la stampante è stata appena utilizzata, aspettare che la testina di stampa si raffreddi completamente.
- ③ Ruotare il rullo di stampa e, contemporaneamente, utilizzare tamponi imbevuti di alcol per rimuovere polvere o macchie dalla superficie del rullo di stampa.
- ④ Utilizzare tamponi imbevuti di alcol o penne per la pulizia della testina di stampa professionali (da acquistare separatamente) per rimuovere la polvere o le macchie dalla superficie della testina di stampa.
- ⑤ Attendere 5-10 minuti fino a quando l'alcol evapora completamente. Quindi chiudere lo scomparto della carta e reinserire la cartuccia a carbone.



05-3 Risoluzione dei problemi più comuni

Q: Perché è necessario attivare le autorizzazioni di posizione sul telefono cellulare?

A: A causa delle limitazioni del sistema operativo, se si utilizza un telefono Android, è necessario abilitare l'autorizzazione alla posizione per poter utilizzare le funzioni Bluetooth.

Q: Qual è il codice PIN?

A: Dipende dai requisiti di sistema dei telefoni Android. Il codice PIN è solitamente 0000, ma può anche essere 1234 o 16 zeri.

Q: Perché non riesco a trovare la stampante sul dispositivo mobile?

A: 1. Assicurarsi che il Bluetooth sia attivato sul telefono.
2. Riavviare la stampante o l'app, quindi eseguire nuovamente la ricerca.
3. Disattivare e riattivare il Bluetooth sul telefono.

Q: Cosa devo fare se l'accoppiamento Bluetooth non viene eseguito?

A: 1. Riavviare la stampante o l'app, quindi eseguire nuovamente la ricerca.
2. Disattivare la funzione Bluetooth sul telefono e riattivarla.

Q: Cosa devo fare se l'etichetta stampata è sfocata?

A: 1. Premere una volta il pulsante di accensione per alimentare un'etichetta, quindi stampare di nuovo.
2. Premere due volte il pulsante di accensione per stampare la pagina di autotest. Scattare una foto della pagina di autotest stampata e inviarla al Servizio clienti per ricevere assistenza.

Q: Quando si tocca il pulsante "clic", non viene stampato nulla e la stampante continua a lavorare lentamente. Cosa devo fare?

A: 1. Accertarsi che la carta per etichette sia caricata correttamente. Assicurarsi che una sezione della carta per etichette sporga dall'uscita.
2. Controllare se la carta per etichette o il nastro di carbonio sono esauriti. In tal caso, ricaricarli il prima possibile.

Q: Cosa devo fare se un'operazione di stampa viene interrotta improvvisamente?

A: Seguire le istruzioni visualizzate nell'app per risolvere il problema.

Q: Cosa devo fare se il contenuto stampato è sfalsato?

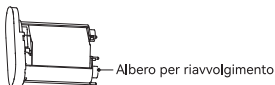
A: 1. Verificare se le dimensioni della carta per etichette corrispondono al modello dell'app.
2. Regolare l'offset di stampa tramite le funzioni di modifica dell'app.

Q: Cosa devo fare se la carta non viene alimentata correttamente?

- A:
1. Controllare se nella scanalatura di guida della carta è incastrata la carta per etichette o sono presenti sostanze estranee sul sensore.
 2. Verificare che le dimensioni nelle impostazioni del modello dell'app corrispondano alle dimensioni effettive della carta per etichette.
 3. Verificare che il tipo di carta impostato nel modello sia corretto.
 4. Se il problema persiste dopo aver completato i passaggi precedenti, potrebbe essere presente un guasto del sensore. Contattare il Servizio clienti per assistenza.

Q: Cosa devo fare se il nastro di carbonio presenta delle pieghe?

- A: Estrarre il nastro di carbonio e ruotarlo in senso orario o antiorario fino a quando non è ben teso.



06

Precauzioni di sicurezza

Per utilizzare il prodotto in modo sicuro ed evitare lesioni personali o danni alle proprietà, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente manuale prima dell'uso.

*Avvertenza



Non smontare il prodotto. I prodotti smontati non possono essere restituiti o sostituiti.



Non utilizzare sostanze chimiche corrosive o detergenti per pulire il prodotto.



Non utilizzare il prodotto in prossimità di stazioni di rifornimento, contenitori di stoccaggio del carburante o altre aree con sostanze infiammabili.

1. Conservare il prodotto e gli accessori in un luogo sicuro inaccessibile ai bambini o consentirne l'uso solo sotto la supervisione di un tutore.
2. Se nel prodotto entra acqua, scollegarlo immediatamente dalla fonte di alimentazione.
3. Scollegare immediatamente il prodotto in caso di malfunzionamento del dispositivo.
4. Se si utilizza un alimentatore per caricare il prodotto, assicurarsi che l'adattatore sia sicuro, conforme e soddisfi gli standard necessari.
5. Non tentare di sostituire la batteria in autonomia. Una sostituzione errata della batteria può causare un'esplosione.

6. La batteria contiene circuiti e dispositivi di protezione speciali. Non smontare la batteria per evitare cortocircuiti o perdite di elettroliti. Se gli elettroliti entrano accidentalmente negli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
7. Non esporre l'apparecchio o l'alimentatore ad ambienti ad alta temperatura o umidità e non immergerlo in acqua, al fine di evitare cortocircuiti che possono causare surriscaldamento della batteria, formazione di fumo, deformazione, danneggiamento o esplosione.
8. Se si nota fumo o odore insolito proveniente dal prodotto o dall'alimentatore, scollegare immediatamente quest'ultimo prestando attenzione a evitare ustioni.

***Importante**

Acquistare la versione del prodotto compatibile con la regione o il paese di utilizzo presso un negozio ufficiale NIIMBOT o rivolgendosi a un venditore autorizzato NIIMBOT. Canali non autorizzati potrebbero distribuire prodotti contraffatti o non compatibili con la regione o il paese di utilizzo che potrebbero non funzionare correttamente. In questi casi, NIIMBOT potrebbe non essere in grado di offrire un'assistenza completa.

01

Zawartość opakowania



Inteligentna drukarka
etykiet *1



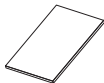
Kabel Type-C do
transmisji danych *1



Rolka papieru
etykietowego *1



Taśma *1
(zainstalowana w drukarce)



Instrukcja
obsługi produktu *1

02

Parametry/specyfikacje produktu

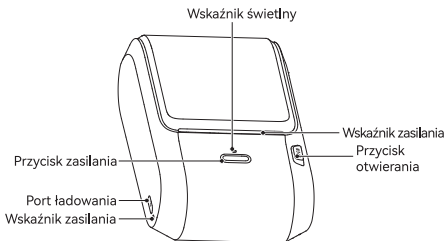
Nazwa produktu	Inteligentna drukarka etykiet	Model	NIIMBOT M3
Wymiary	199*127*77 mm	Waga	1170 g
Czas ładowania	3–4 godz.	Moc znamionowa	Prąd stały 5 V, 3 A
Pojemność znamionowa	2000mAh	Metoda drukowania	Drukowanie termotransferowe
Rozdzielczość drukowania	300dpi	Rzeczywista szerokość druku	72 mm
Metoda połączenia	Bluetooth lub Type-C	Port ładowania	Type-C
Moc transmisji	4dBm (maksymalnie)	Temperatura pracy	0°C - 40°C
RFID	13.56MHz	Bluetooth	2402-2480MHz

03

Przegląd produktu

03-1 Drukarka etykiet

PL



Opis przycisku

Operacje	Instrukcja obsługi
Włączanie zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2-3 sekundy.
Wyłączanie zasilanie	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2-3 sekundy, gdy drukarka jest włączona.
Podawanie papieru	Naciśnij przycisk zasilania jednokrotnie, gdy drukarka jest włączona.
Drukowanie stronę autotestu	Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, gdy drukarka jest włączona.

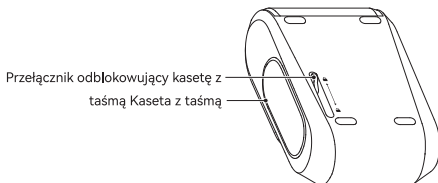
Wskaźnik świetlny

Kolor	Status	Opis stanu
Niebieski	Stały	Zasilanie włączone, ale brak połączenia
	Szybko migający	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego w toku
Zielony	Stały	Połączono przez Bluetooth
	Szybko migający	Drukowanie
Czerwony	Stały	Komora papieru nie jest zamknięta, brak papieru lub błąd wyjścia papieru

Wskaźnik zasilania

Kolor	Status	Opis stanu
Biały	Szybko migający	Ładowanie
	Stały	W pełni naładowana i połączona
Czerwony	Stały	Niski poziom naładowania baterii

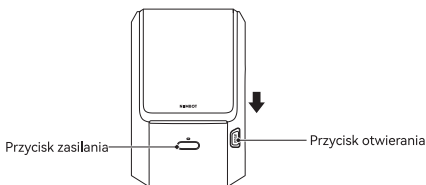
03-2 Taśma



04

Instrukcja obsługi

04-1 Załaduj papier etykietowy

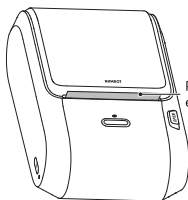


- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć drukarkę przed załadowaniem papieru z etykietami. Upewnij się, że papier etykietowy może się prawidłowo nawijać.

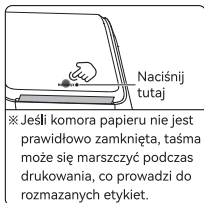


- 2 Naciśnij przycisk otwierania, rozsuń prowadnice i włóż papier etykietowy.

- ※ Taśma będzie nawijana automatycznie po otwarciu pokrywy komory. Gwarantuje to, że zużyte odcinki taśmy nie zostaną ponownie wykorzystane podczas nawijania papieru etykietowego. Po zamknięciu pokrywy taśma przesunie się do tyłu, aby uniknąć marnowania papieru.



Papier etykietowy



Naciśnij tutaj

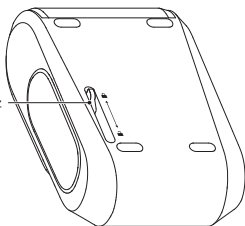
※ Jeśli komora papieru nie jest prawidłowo zamknięta, taśma może się marszczyć podczas drukowania, co prowadzi do rozmazanych etykiet.

- 3 Wyciągnij odcinek papieru etykietowego z otworu wylotowego i mocno naciśnij środek pokrywy komory, aby ją zamknąć.
- ※ Jeśli wyciągnięty odcinek papieru do etykiet jest krótszy niż 30mm, papier zostanie automatycznie nawinięty, aby uniknąć marnotrawstwa.

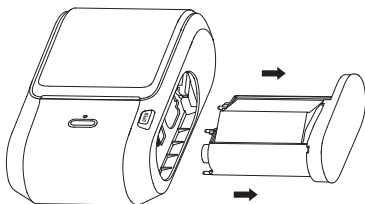
04-2 Instalowanie taśmy

PL

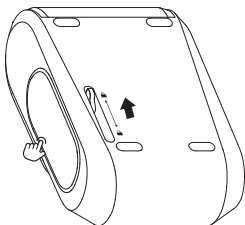
Przełącznik odblokowujący kasetę z



- 1 Odblokuj kasetę z taśmą.



- 2 Wyjmij starą kasetę z taśmą.



- ③ Włóż nową kasety z taśmą. Naciśnij kasety z taśmą i przesun przełącznik zwalniający, aby zablokować ją na miejscu.

04-3 Pobieranie oprogramowania

01. Pobierz aplikację „NIIMBOT”

Aby korzystać z tego produktu, należy pobrać i zainstalować aplikację NIIMBOT ze sklepu z aplikacjami Google Play lub Apple App Store.



NIIMBOT

Design & Print APP
easy to download and use



02. Pobierz komputerową wersję aplikacji „NIIMBOT”

Odwiedź oficjalną stronę NIIMBOT (www.niimbot.com), a następnie przejdź do strony pobierania oprogramowania, aby pobrać i zainstalować aplikację NIIMBOT w wersji na komputer.

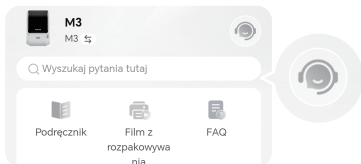
※ Uwaga: W przypadku konieczności podłączenia do komputera w celu korzystania z urządzenia, należy użyć oficjalnego kabla do transmisji danych NIIMBOT lub dowolnego kabla obsługującego transfer danych.

03. Pobierz sterowniki

Odwiedź oficjalną stronę internetową NIIMBOT (www.niimbot.com), a następnie przejdź do strony pobierania oprogramowania, aby pobrać uniwersalny sterownik drukarki.

04. Centrum Pomocy

Aby uzyskać dostęp do innych samouczków w formie wideo i często zadawanych pytań, odwiedź sekcję „Moje > Centrum Pomocy” w aplikacji.



W przypadku napotkania jakichkolwiek problemów lub pytań podczas korzystania z produktu, można również zalogować się do aplikacji, przejść do „Moje - Centrum pomocy” i wybrać „Obsługa klienta”, aby uzyskać pomoc.

04-4 Łączenie i drukowanie

- ❶ Po zakończeniu pobierania upewnij się, że w telefonie włączona jest funkcja Bluetooth.
- ※ Uwaga: Włącz uprawnienia lokalizacji dla telefonów z systemem Android.



Włącz Bluetooth ✓

- ❷ Otwórz aplikację i wyszukaj urządzenie sparowane przez Bluetooth.
- ※ Uwaga: Wprowadź 0000 lub 1234, jeśli wymagany jest kod PIN.
- ❸ Po nawiązaniu połączenia aplikacja automatycznie rozpozna szablon etykiety załadowany do drukarki. Możesz przejść bezpośrednio do strony edycji, aby edytować etykietę.

Notatki

Wszystkie obrazy przedstawiające produkty, akcesoria i interfejsy oprogramowania w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy i należy z nich korzystać wyłącznie w celach informacyjnych. Produkty mogą nieznacznie różnić się od przedstawionych na zdjęciach ze względu na ulepszenia produktu, dlatego prosimy o zapoznanie się z rzeczywistym produktem. Ulepszenia techniczne są wprowadzane bez wydawania oddzielnych powiadomień.

Aby jak najlepiej wykorzystać drukarkę i funkcje aplikacji, użytkownikom zaleca się korzystanie z papieru do etykiet, taśmy i innych materiałów eksploatacyjnych firmy NIIMBOT. Korzystanie z materiałów eksploatacyjnych innych firm może spowodować nieprawidłowe działanie drukarki, awarię rozpoznawania lub słabe wyniki drukowania.

05

Pielęgnacja i konserwacja

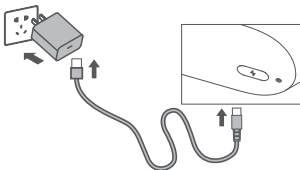
05-1 Ładowanie

- Upewnij się, że produkt i twoje ręce są suche. Podłącz kabel ładowania Type-C do portu ładowania, podłącz zasilacz, a następnie podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.
- Gdy poziom naładowania baterii jest niski, czerwony wskaźnik będzie świecić światłem ciągłym. Kontynuowanie drukowania przy niskim poziomie naładowania baterii spowoduje automatyczne wyłączenie drukarki. Aby kontynuować korzystanie z drukarki, należy jak najszybciej naładować baterię.
- Pełne naładowanie trwa 3–4 godziny.

Aby utrzymać baterię w dobrym stanie, należy ładować ją co najmniej raz na 2–3 miesiące.



Uwaga: Aby wydłużyć żywotność baterii, nie należy drukować podczas ładowania.



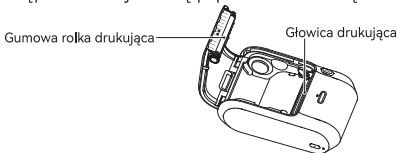
05-2 Czyszczenie głowicy drukującej i wałka drukującego

Wyczyść głowicę drukującą i wałek drukujący, jeśli wystąpi którykolwiek z poniższych objawów:

- Wydruk nie jest wyraźny
- Głośne dźwięki podczas podawania lub przewijania papieru
- Ciała obce utknęły na głowicy drukującej

Wykonaj poniższe czynności, aby wyczyścić głowicę drukującą i wałek drukujący:

- ① Wyłącz zasilanie drukarki.
- ② Wyjmij kasetę z taśmą, otwórz komorę papieru i znajdź głowicę drukującą (jak pokazano na ilustracji). Jeśli drukarka była niedawno używana, należy poczekać, aż głowica drukująca całkowicie ostygnie.
- ③ Obróć wałek drukujący i jednocześnie użyj suchych wacików nasączonych alkoholem, aby zetrzeć kurz lub plamy z powierzchni wałka drukującego.
- ④ Użyj suchych wacików nasączonych alkoholem lub profesjonalnych pisaków do czyszczenia głowicy drukującej (które należy zakupić osobno), aby zetrzeć kurz lub plamy z powierzchni głowicy drukującej.
- ⑤ Odczekaj 5 do 10 minut, aż alkohol całkowicie wyparuje. Następnie zamknij komorę papieru i włóż kasetę.



05-3 Rozwiązywanie typowych problemów

- P: Dlaczego muszę włączyć uprawnienia lokalizacji w moim telefonie komórkowym?
- O: Ze względu na ograniczenia systemu operacyjnego, jeśli korzystasz z telefonu z systemem Android, musisz włączyć uprawnienia lokalizacji, aby móc korzystać z funkcji Bluetooth.
- P: Jaki jest kod PIN?
- O: Zależy to od wymagań systemowych telefonów z systemem Android. Kod PIN to zazwyczaj 0000, ale może to być również 1234 lub 16 zer.
- P: Dlaczego nie mogę znaleźć drukarki na moim urządzeniu mobilnym?
- O: 1. Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w telefonie.
2. Uruchom ponownie drukarkę lub aplikację, a następnie wyszukaj ponownie.
3. Wyłącz i ponownie włącz Bluetooth w telefonie.
- P: Co należy zrobić, jeśli parowanie Bluetooth nie powiodło się?
- O: 1. Uruchom ponownie drukarkę lub aplikację, a następnie wyszukaj ponownie.
2. Wyłącz Bluetooth w telefonie i włącz go ponownie.

P: Co należy zrobić, jeśli wydrukowana etykieta jest rozmazana?

- O: 1. Naciśnij przycisk zasilania jeden raz, aby wydrukować jedną etykieta, a następnie wydrukuj ją ponownie.
2. Naciśnij przycisk zasilania dwukrotnie, aby wydrukować stronę autotestu. Zrób zdjęcie wydrukowanej strony autotestu i wyślij je do działu obsługi klienta w celu uzyskania pomocy.

P: Po naciśnięciu przycisku „Kliknij” nic nie jest drukowane, a drukarka ciągle pracuje. Co należy zrobić?

- O: 1. Upewnij się, że papier etykietowy jest prawidłowo załadowany. Upewnij się, że fragment papieru etykiet jest wyciągnięty z wylotu.
2. Sprawdź, czy papier etykietowy lub taśma zostały zużyte. Jeśli tak, uzupełnij je jak najszybciej.

P: Co należy zrobić, jeśli zadanie drukowania zostanie nagle przerwane?

- O: Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby rozwiązać problem.

P: Co należy zrobić, jeśli drukowana zawartość jest przesunięta?

- O: 1. Sprawdź, czy wymiary papieru etykiety są zgodne z szablonem aplikacji.
2. Dostosuj przesunięcie druku za pomocą funkcji edycji aplikacji.

P: Co należy zrobić, jeśli papier nie jest prawidłowo podawany?

- O: 1. Sprawdź, czy papier z etykietami lub ciała obce nie przykleiły się do czujnika w rowku prowadnicy papieru.
2. Sprawdź, czy wymiary w ustawieniach szablonu aplikacji odpowiadają rzeczywistym wymiarom papieru etykietowego.
3. Sprawdź, czy typ papieru ustawiony w szablonie jest prawidłowy.
4. Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu powyższych czynności, może to oznaczać usterkę czujnika. Skontaktuj się z działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy.

P: Co należy zrobić, jeśli taśma jest pomarszczona?

- O: Wyciągnij taśmę i obracaj ją zgodnie lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż taśma zostanie naciągnięta.



06

Środki ostrożności

Aby bezpiecznie korzystać z tego produktu i uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji.

*Ostrzeżenie



Nie należy demontować produktu. Zdemontowanych produktów nie można zwrócić ani wymienić.



Do czyszczenia produktu nie należy używać żrących chemikaliów ani środków czyszczących.



Nie używać produktu w pobliżu stacji benzynowych, zbiorników paliwa lub innych miejsc z substancjami łatwopalnymi.

1. Produkt i akcesoria należy przechowywać w bezpiecznym i niedostępnym dla dzieci miejscu lub zezwalać na korzystanie z nich wyłącznie pod nadzorem opiekuna.
2. Jeśli produkt dostanie się do wody, należy natychmiast odłączyć go od źródła zasilania.
3. W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia należy natychmiast odłączyć je od źródła zasilania.
4. Jeśli do ładowania produktu używany jest zasilacz, należy upewnić się, że jest on bezpieczny, zgodny z przepisami i spełnia niezbędne normy.
5. Nie należy podejmować prób samodzielnej wymiany baterii. Nieprawidłowa wymiana baterii może spowodować wybuch.

6. Bateria zawiera specjalne obwody i urządzenia ochronne. Nie należy demontować baterii, ponieważ może to spowodować zwarcie lub wyciek elektrolitu. W razie przypadkowego dostania się elektrolitu do oka należy natychmiast przemyć je czystą wodą i skontaktować się z lekarzem.
7. Nie należy wystawiać urządzenia lub zasilacza na działanie wysokich temperatur lub wysokiej wilgotności ani zanurzać go w wodzie, aby zapobiec zwarciom, które mogą spowodować przegrzanie, dymienie, deformację, uszkodzenie lub nawet wybuch baterii.
8. W przypadku zauważenia dymu lub nietypowego zapachu wydobywającego się z produktu lub zasilacza należy natychmiast odłączyć zasilacz, uważając, aby uniknąć poparzeń.

PL

***Ważne**

Należy zakupić wersję produktu odpowiadającą regionowi lub krajowi użytkowania za pośrednictwem oficjalnego sklepu NIIMBOT lub autoryzowanego przedstawiciela handlowego NIIMBOT. Zakup produktu z nieautoryzowanych kanałów może skutkować uzyskaniem podróbnego produktu lub produktu niedostosowanego do regionu lub kraju użytkowania, co może prowadzić do problemów z użytkowaniem. W takich przypadkach firma NIIMBOT może mieć ograniczone możliwości pomocy.

01

Paket İeriĐi



Akıllı Etiket Yazıcısı *1



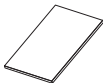
Type-C Veri Kablosu *1



Etiket KaĐıdı Rulosu *1



Őerit *1
(Yazıcıya Takılı)



Őrűn Kılavuzu *1

02

Ürün Parametreleri

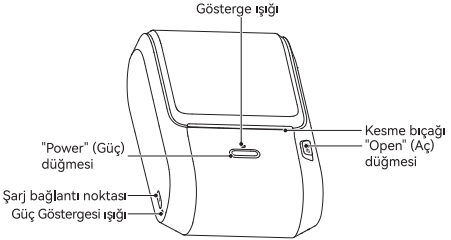
Ürün Adı	Akıllı Etiket Yazıcısı	Model	NIIMBOT M3
Boyutlar	199*127*77 mm	Ağırlık	1170 g
Şarj Süresi	3 - 4 saat	Nominal Giriş	5V DC, 3A
Nominal Kapasite	2000mAh	Yazdırma Yöntemi	Termal transfer baskı
Yazdırma Çözünürlüğü	300dpi	Etkin Yazdırma Genişliği	72 mm
Bağlantı Yöntemi	Bluetooth veya Type-C	Şarj Bağlantı Noktası	Type-C
Yayın Gücü	4 dBm (maksimum)	Çalışma Sıcaklığı	0°C - 40°C
RFID	13.56MHz	Bluetooth	2402-2480MHz

03

Ürüne Genel Bakış

03-1 Etiket yazıcısı

TR



Düğme açıklaması

İşlemler	Çalıştırma Talimatlar
Açma	"Power" (Güç) düğmesini 2-3 saniye basılı tutun.
Kapatma	Yazıcı açıkken "Power" (Güç) düğmesini 2-3 saniye basılı tutun.
Kağıt besleme	Yazıcı açıkken "Power" (Güç) düğmesine bir kez basın.
Otomatik test sayfasını yazdırma	Yazıcı açıkken "Power" (Güç) düğmesine iki kez basın.

Gösterge Işıđı

Renk	Durum	Durum Açıklaması
Mavi	Sabit	Açık ancak bađlı deđil
	Hızlı yanıp sönüyor	Ürün yazılımı yükseltmesi gerçekleştiriliyor
Yeşil	Sabit	Bluetooth bađlı
	Hızlı yanıp sönüyor	Yazdırma gerçekleşiyor
Kırmızı	Sabit	Kağıt bölmesi kapalı deđil, kağıt yok veya kağıt çıkış hatası

TR

Güç Göstergesi Işıđı

Renk	Durum	Durum Açıklaması
Beyaz	Hızlı yanıp sönüyor	Şarj oluyor
	Sabit	Tamamen şarj edilmiş ve bađlanıyor
Kırmızı	Sabit	Düşük pil

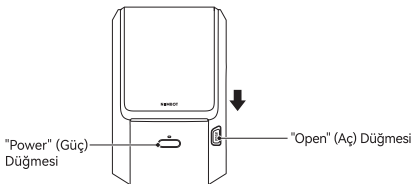
03-2 Şerit



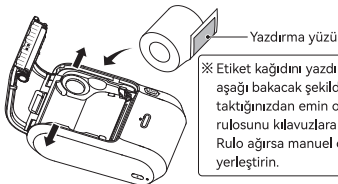
04

Çalıştırma Talimatları

04-1 Etiket kağıdını takma



- 1 Etiket kağıdını takmadan önce yazıcıyı açmak için "Power" (Güç) düğmesini basılı tutun. Etiket kağıdının düzgün şekilde geri sarılabildiğinden emin olun.



- 2 "Open" (Aç) düğmesine basın, kılavuzları kaydırarak ayırın ve etiket kağıdını takın.

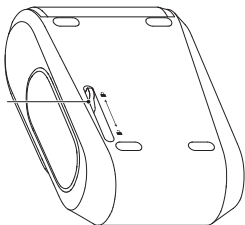
- ※ Bölme kapağı açıldığında şerit otomatik olarak ileri sarılır. Bu, etiket kağıdı geri sarıldığında şeridin kullanılan bölümlerinin yeniden kullanılmamasını sağlar. Kapak kapandığında şerit, israfı önlemek için kendi kendine yeniden konumlandırılır.



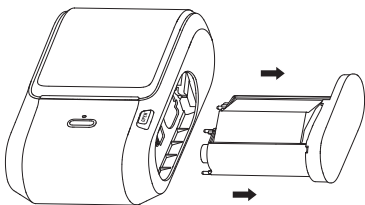
- 3 Bir etiket kağıdı bölümünü çıkıştan dışarı çekin ve bölme kapağının ortasına sıkıca bastırarak kapatın.
- ※ Etiket kağıdının dışarı çekilen bölümü 30 mm'den az ise israfı önlemek için kağıt otomatik olarak geri sarılır.

04-2 Karbon şeridi takma

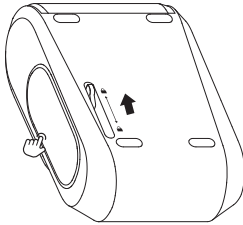
Şerit kartuş kilidi açma anahtarı



- 1 Karbon şerit kartuşunun kilidini açın.



- 2 Eski karbon şerit kartuşunu çıkarın.



TR

- ③ Yeni bir karbon şerit kartuşu takın.
Karbon şeridi kartuşuna bastırıp serbest bırakma kolunu kaydırarak yerine oturtun.

04-3 Yazılım İndirmeleri

01."NIIMBOT" uygulamasını indirme

Bu ürünü kullanmak için Google Play'den veya Apple App Store'dan "NIIMBOT" uygulamasını indirip yükleyin.



NIIMBOT
Design & Print APP
easy to download and use



02."NIIMBOT" masaüstü uygulamasını indirin

Resmi NIIMBOT web sitesini (www.niimbot.com) ziyaret edin, ardından "NIIMBOT" masaüstü uygulamasını indirmek ve yüklemek için yazılım indirme sayfasına gidin.

※ Not: Cihazı kullanmak için bir bilgisayara bağlanmanız gerekirse lütfen resmi bir NIIMBOT veri kablosu veya veri aktarımını destekleyen herhangi bir veri kablosu kullanın.

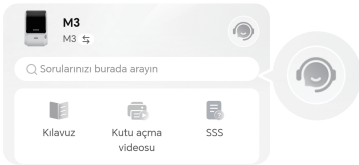
TR

03.Sürücülerini indirme

Resmi NIIMBOT web sitesini (www.niimbot.com) ziyaret edin, ardından evrensel yazıcı sürücüsünü indirmek için yazılım indirme sayfasına gidin.

04.Yardım Merkezi

Daha fazla videolu eğitim ve sık sorulan sorular için uygulamadaki "My - Help Center" (Ben - Yardım Merkezi) bölümünü ziyaret edin.



Ürünü kullanırken sorunla karşılaşırsanız veya sorularınız olursa yardım için uygulamada oturup açıp "My - Help Center" (Ben - Yardım Merkezi) bölümüne giderek "Customer Service" (Müşteri Hizmetleri) ögesini seçebilirsiniz.

04-4 Bağlantı ve Yazdırma

- 1 İndirme işlemi tamamlandıktan sonra telefonunuzda Bluetooth'u etkinleştirdiğinizden emin olun.
- ※ Not: Android telefonlarda konum izinlerini etkinleştirin.



Bluetooth'u açın ✓

TR

- 2 Uygulamayı açın ve Bluetooth üzerinden eşleştirilmiş cihazı arayın.
- ※ Not: PIN kodu gerekiyorsa 0000 veya 1234 girin.
- 3 Bağlantı kurulduktan sonra uygulama, yazıcıda yüklü olan etiket şablonunu otomatik olarak tanır. Etiket düzenlemek için doğrudan düzenleme sayfasına gidebilirsiniz.

Notlar

Bu kılavuzdaki tüm ürün, aksesuar ve yazılım arabirimi resimleri örnek amaçlıdır ve yalnızca referans amaçlı kullanılacaktır. Ürün yükseltmelerinden dolayı ürünler resimlerden küçük farklılıklar gösterebilir, bu nedenle lütfen ürünün kendisine bakın. Teknik iyileştirmeler ayrıca bildirim yapılmaksızın gerçekleştirilir.

Bu yazıcıdan ve uygulama özelliklerinden en iyi şekilde yararlanabilmek için kullanıcıların belirtilen NIIMBOT etiket kağıdını, şeridini ve diğer sarf malzemelerini kullanması önerilir. Üçüncü taraf sarf malzemelerinin kullanılması yazıcının arızalanmasına, tanıma hatasına veya kötü yazdırma sonuçlarına yol açabilir.

05

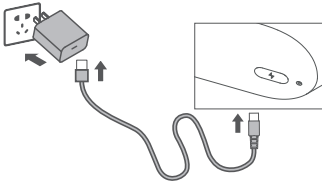
Koruma ve bakım

05-1 Şarj etme

- Ürünün ve ellerinizin kuru olduğundan emin olun. Type-C şarj kablosunu şarj bağlantı noktasına takın, güç adaptörünü bağlayın, ardından güç adaptörünü elektrik prizine takın.
- Pil azaldığında kırmızı gösterge sabit yanar. Düşük pil seviyesinde yazdırmaya devam ederseniz yazıcı otomatik olarak kapanır.
- Yazıcıyı kullanmaya devam etmek için pili en kısa sürede şarj edin. Pilin tam şarj olması 3-4 saat sürer.
- Pil sağlığını korumak için pili en az 2-3 ayda bir şarj edin.



Not: Pilin kullanım ömrünü uzatmak için şarj olurken yazdırma işlemi yapmayın.



05-2 Yazıcı başlığı ve baskı silindiri temizliği

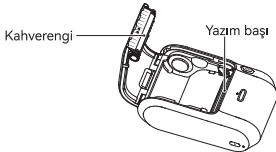
Aşağıdakilerden herhangi biriyle karşılaşırsanız yazıcı başlığını ve baskı silindirini temizleyin:

- Baskının net olmaması
- Kağıt beslerken veya kağıt geri sararken ses gelmesi
- Yazıcı başlığına yabancı nesne yapışması

TR

Yazıcı başlığını ve baskı silindirini temizlemek için aşağıdaki adımları izleyin:

- ① Yazıcıyı kapatın.
- ② Şerit kartuşu çıkarın, kağıt bölmesini açın ve yazıcı başlığını bulun (resimde gösterildiği gibi). Yazıcıyı yeni kullandıysanız yazıcı başlığı tamamen soğuyana kadar bekleyin.
- ③ Baskı silindirini döndürün, bir yandan da kuru alkollü çubuklarla baskı silindirinin yüzeyindeki toz veya lekeleri temizleyin.
- ④ Yazıcı başlığının yüzeyindeki toz veya lekeleri temizlemek için kuru alkollü pamuklu çubuklar veya profesyonel yazıcı başlığı temizleme kalemleri (ayrı olarak satın alınması gerekir) kullanın.
- ⑤ Alkol tamamen buharlaşana kadar 5-10 dakika bekleyin. Ardından kağıt bölmesini kapatın ve karbon kartuşu geri takın.



05-3 Genel sorunları giderme

- S: Cep telefonumda neden konum izinlerini etkinleştirmem gerekiyor?
- C: İşletim sisteminin kısıtlamaları nedeniyle, Android telefon kullanıyorsanız Bluetooth işlevlerini kullanabilmek için konum iznini etkinleştirmeniz gerekir.
- S: PIN kodu nedir?
- C: Bu, Android telefonların sistem gereksinimlerine bağlıdır. PIN kodu genellikle 0000'dır ancak 1234 veya 16 sıfır da olabilir.
- S: Mobil cihazımdan yazıcıyı neden bulamıyorum?
- C: 1. Telefonunuzda Bluetooth'un etkin olduğundan emin olun.
2. Yazıcıyı veya uygulamayı yeniden başlatıp tekrar arama yapın.
3. Telefonunuzda Bluetooth'u kapatıp tekrar açın.
- S: Bluetooth eşleştirmesi başarısız olursa ne yapmalıyım?
- C: 1. Yazıcıyı veya uygulamayı yeniden başlatıp tekrar arama yapın.
2. Telefonunuzda Bluetooth'u devre dışı bırakıp tekrar etkinleştirin.
- S: Yazdırılan etiket net değilse ne yapmalıyım?
- C: 1. "Power" (Güç) düğmesine bir kez basarak bir etiket besleyin ve tekrar yazdırın.
2. "Power" (Güç) düğmesine iki kez basarak otomatik test sayfasını yazdırın. Yazdırılan otomatik test sayfasının fotoğrafını çekin ve yardım için Müşteri Hizmetlerine gönderin.

S: "Click" (Tıkla) düğmesine dokunduğumda hiçbir şey yazdırılmıyor ve yazıcı sürekli sesli uyarı veriyor. Ne yapmalıyım?

- C: 1. Etiket kağıdının doğru takıldığından emin olun. Etiket kağıdının bir bölümünün çıkıştan dışarı çekildiğinden emin olun.
2. Etiket kağıdının veya karbon şeridin tükenip tükenmediğini kontrol edin. Tükenmişse en kısa sürede yenileyin.

TR

S: Bir yazdırma görevi aniden iptal edilirse ne yapmalıyım?

- C: Sorunu çözmek için uygulamadaki yönergeleri izleyin.

S: Yazdırılan içeriğin hizası bozuksa ne yapmalıyım?

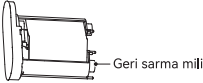
- C: 1. Etiket kağıdı boyutlarının uygulama şablonuyla uyuşup uyuşmadığını kontrol edin.
2. Uygulamadaki düzenleme işlevleri aracılığıyla yazdırma hizasını ayarlayın.

S: Kağıt düzgün beslenmiyorsa ne yapmalıyım?

- C: 1. Kağıt kılavuz oyuğundaki sensöre etiket kağıdı veya yabancı nesne yapışıp yapışmadığını kontrol edin.
2. Uygulamadaki şablon ayarları boyutlarının, etiket kağıdının gerçek boyutlarıyla uyuşup uyuşmadığını kontrol edin.
3. Şablondaki kağıt türünün doğru olup olmadığını kontrol edin.
4. Yukarıdaki adımlar tamamlandıktan sonra sorun devam ederse bir sensör arızası olabilir. Lütfen yardım için Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.

S: Karbon şerit kırılmışsa ne yapmalıyım?

C: Karbon şeridi çıkarın ve şerit sıkı bir şekilde gerilene kadar saat yönünde veya saat yönünün tersine döndürün.



06

Güvenlik Önlemleri

Bu ürünü güvenli şekilde kullanmak ve yaralanmaları veya ürünün hasar görmesini önlemek için kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları ve uyarı bildirimlerini dikkatlice okuyun.

*Uyarı

		
Bu ürünü parçalarına ayırmayın. Parçalarına ayrılan ürünler iade edilemez veya değiştirilemez.	Ürünü temizlemek için aşındırıcı kimyasallar veya temizleyiciler kullanmayın.	Ürünü benzinliklerin, yakıt depolama kaplarının veya yanıcı maddelerin bulunduğu diğer alanların yakınında kullanmayın.

1. Ürünü ve aksesuarları çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde saklayın veya çocuklar tarafından yalnızca bir vasinin gözetimi altında kullanımına izin verin.
2. Ürün suya girerse ürünü derhal güç kaynağından çıkarın.
3. Ürün arızalanırsa derhal ürünün bağlantısını kesin.
4. Ürünü şarj etmek için bir güç adaptörü kullanıyorsanız adaptörün güvenli ve uyumlu olduğundan ve gerekli standartları karşıladığından emin olun.
5. Pili kendiniz değiştirmeye çalışmayın. Pilin yanlış değiştirilmesi patlamaya yol açabilir.

6. Pil, özel koruyucu devreler ve cihazlar içerir. Kısa devrelere veya elektrolit sızıntısına neden olabileceğinden pili sökmeyin. Elektrolitler kazara gözünüze kaçarsa gözünüzü derhal temiz suyla yıkayın ve doktora başvurun.
7. Pilin ısınmasına, duman çıkarmasına, deforme olmasına, hasar görmesine ve hatta patlamasına yol açabilecek kısa devreleri önlemek için cihazı ya da güç adaptörünü yüksek sıcaklığa veya yüksek nem oranına sahip ortamlara maruz bırakmayın veya suya daldırmayın.
8. Üründen veya güç adaptöründen duman veya koku geldiğini fark ederseniz yanıklara karşı dikkatli olun ve derhal güç adaptörünü çıkarın.

TR

*Önemli

Lütfen bölgenizle veya kullandığınız ülkeyle eşleşen ürün modelini NIIMBOT resmi mağazasından veya NIIMBOT yetkili satış acentesinden satın alın.

Ürünün yetkisiz kanallardan satın alınması, kullanım sorunlarına yol açabilecek korsan ürün veya bölgenize ya da kullandığınız ülkeye uyarlanmamış bir ürün edinmenize neden olabilir. Bu gibi durumlarda NIIMBOT'un size yardımcı olma kapasitesi sınırlı olabilir.